

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九九三〇二第
元壹幣港售零份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
設：香港德輔道中
電話：(491) 181 中國(231) 637
下址：九龍彌敦道中區(8407) 149
下址：九龍彌敦道中區(8407) 149
下址：九龍彌敦道中區(8407) 149

沙田警署疑犯強奪警槍逃去

聽取布殊莫斯科之行匯報
刊第二張

列根希望美蘇舉行高峯會談

蘇共新總書記實事求是語調
華府認為達成協議機會增加

強硬靈活之間

莫求取得平衡
克宮改變外交政策

溫伯格向國會報告稱

西歐盟國武備參差
空防露出重大弱點

臉嘴同不張兩宮克

府華擊抨社斯塔蘇
議協武限反違次多

盟軍副帥涉嫌

搞同性戀去職
蘇聯副帥涉嫌

苦中作樂

苦中作樂
苦中作樂

倫敦美元做價企穩

美巨額赤字對美元構成阻力
倫敦美元做價企穩

巴阿邊境

強烈地震
巴阿邊境

美達

美達一九八四年首季表現
美達一九八四年首季表現
美達一九八四年首季表現

美中美洲特使

致函列根辭職
美中美洲特使

巴阿邊境

強烈地震
巴阿邊境

苦中作樂

苦中作樂
苦中作樂

倫敦美元做價企穩

美巨額赤字對美元構成阻力
倫敦美元做價企穩

謝啟

本行創業五十週年金禧紀念慶典
同業先進
官紳名流
社會賢達
各界友好
光臨指導 寵賜多珍 盛意隆情
荷蒙
香港商業銀行 董事局敬啟

香港大學校友會週年餐舞會

茲訂於一九八四年三月八日(星期四)假座
香港希爾頓酒店大禮堂舉行。
主賓：港督尤德爵士
歡迎校友借親友參加
詳情請電：5-230789 或 5-227968

EMILE WOOLF STUDY MANUALS

for ACA ICMA ICSA IOB AAT & ABE
now available at TIMES BOOK CENTRE
LG23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon.
G31 Hutchison House, Central, Hong Kong. Tel: 3-342421

安福樓

租
舖位：五百餘至一千呎
二、三樓辦公室及服務所
八樓起住宅實用面積800至
1000呎約三千餘元水電齊即可入住
歡迎參觀：英皇道十八號本大廈
管理員引看(由留仙街入)
電話：六六八四一三

泰祥大廈

元朗泰祥街二十三至二十九號
特價九五折優待
發展商：衛利地產有限公司

香港理工學院徵聘

保護市容
人人有責
清潔香港
大家合作

塔門

歡樂遊
乘豪華舒適遊覽車齊齊出發
新鴻基中心麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭涌郊野公園攝影留念
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊看海天一色
午間進食特色鄉村風味甜點
尖沙咀香村品嘗特式晚餐
送贈七海旅遊之寶及協成飲品
日期：一九八四年三月廿六日(星期日)
時間：上午九時正皇后碼頭集合
費用：\$168.00
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

香港人遊香港

華僑日報讀者七海旅行團主辦
塔門
歡樂遊
乘豪華舒適遊覽車齊齊出發
新鴻基中心麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭涌郊野公園攝影留念
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊看海天一色
午間進食特色鄉村風味甜點
尖沙咀香村品嘗特式晚餐
送贈七海旅遊之寶及協成飲品
日期：一九八四年三月廿六日(星期日)
時間：上午九時正皇后碼頭集合
費用：\$168.00
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

鄧小平可能出任大元帥

武裝部隊改制

恢復官兵階級

重建全軍指揮命令紀律系統

葉劍英勳章徐向前元帥

【美聯社北京十七日電】中國政府最近宣佈，將對人民解放軍進行一次大規模的改組，以適應新形勢的需要。據悉，這次改組將包括恢復官兵階級，重建全軍指揮命令紀律系統，並對高層領導進行調整。

據此間消息，鄧小平可能出任大元帥，葉劍英將獲勳章，徐向前則被任命為元帥。此外，還將對軍隊的編制和指揮系統進行全面改革，以確保軍隊的紀律和戰鬥力。

擴大省港客運業務

增設五艘客輪班次

增加往來香港客輪班次

【香港十七日電】九龍客運公司宣佈，將擴大省港客運業務，增設五艘客輪班次，以應付日益增長的旅客需求。該公司表示，新班次將增加往來香港和九龍的客輪班次，並提供更舒適的服務。

海關調整出口關稅

廣東利用外資引進百項技術

【北京十七日電】海關最近調整了出口關稅，以促進貿易和經濟發展。同時，廣東省也積極利用外資引進百項技術，以推動工業和農業的現代化進程。

港澳遊客到武夷山

歡度春節

【福州十七日電】一批港澳遊客日前抵達武夷山，歡度春節。武夷山旅遊局表示，將為遊客提供優質的服務，並舉辦多項春節活動，以慶祝佳節。



第五十六屆奧斯卡金像獎獲獎名單

派拉蒙常在在我心頭

獲十一項最佳提名

【奧斯陸十七日電】派拉蒙電影公司最近宣佈，其最新作品《派拉蒙常在在我心頭》獲得了十一項奧斯卡最佳提名。這顯示了該公司在電影藝術上的卓越成就。



新華社獲得人口報導獎

新華社獲得人口報導獎

人口報導獎

【新華社十七日電】新華社最近宣佈，其關於人口報導的專題報導獲得了國際人口報導獎。這肯定了新華社在報導人口問題上的專業性和影響力。

中加進入經濟合作新時期

陳仲賢

【本報訊】中加兩國關係進入了一個新的發展階段，雙方在經濟合作領域取得了顯著成果。陳仲賢表示，中加兩國將進一步加強在貿易、投資和技術交流方面的合作，共同推動經濟發展。

犯罪案件達廿五項

華連基大有關係局深入查辦

【本報訊】最近發生的一起重大犯罪案件引起了社會的廣泛關注。華連基表示，有關部門將深入查辦此案，確保法律得到嚴肅執行。

數十萬杭州市民

春雨霏霏鬧花燈

【杭州十七日電】杭州近日降下春雨，市民紛紛出外賞花燈，慶祝佳節。西湖畔燈火輝煌，市民們在雨中漫步，享受春天的氣息。

西德銀行虧損倒閉

總裁虛報獲利判囚

【西德十七日電】西德某銀行因虧損嚴重而倒閉，其總裁因虛報獲利被判入獄。這起事件引起了金融界的震動，並引發了對銀行監管制度的討論。

蘇共新政權與時局現勢

【本報訊】蘇聯新政權的成立對國際形勢產生了深遠影響。本文將分析蘇聯新政權的現狀及其對全球局勢的影響。蘇聯新政權的成立標誌著世界格局的重大變化，各國正密切關注其發展動向。

雪梨一名老商人

身藏炸藥要炸酒店

【雪梨十七日電】一名老商人在雪梨被發現身藏炸藥，企圖炸毀一家酒店。警方在接到報警後迅速趕到現場，將該名商人逮捕，並繳獲了炸藥。

嚴查泰女出國

掃蕩黃色架步

【曼谷十七日電】泰國政府最近宣佈，將嚴查泰國女性出國，以打擊非法活動。政府表示，將加強對出境人員的檢查，確保國家安全。

大規模飛機外匯失敗

總裁虛報獲利判囚

【本報訊】某國政府最近宣佈，將大規模削減飛機採購計劃，以節省外匯。同時，該國總裁也因虛報獲利被判入獄，引發了公眾對政府財政政策的質疑。

西德銀行虧損倒閉

總裁虛報獲利判囚

【西德十七日電】西德某銀行因虧損嚴重而倒閉，其總裁因虛報獲利被判入獄。這起事件引起了金融界的震動，並引發了對銀行監管制度的討論。

嚴查泰女出國

掃蕩黃色架步

【曼谷十七日電】泰國政府最近宣佈，將嚴查泰國女性出國，以打擊非法活動。政府表示，將加強對出境人員的檢查，確保國家安全。

大規模飛機外匯失敗

總裁虛報獲利判囚

【本報訊】某國政府最近宣佈，將大規模削減飛機採購計劃，以節省外匯。同時，該國總裁也因虛報獲利被判入獄，引發了公眾對政府財政政策的質疑。

西德銀行虧損倒閉

總裁虛報獲利判囚

【西德十七日電】西德某銀行因虧損嚴重而倒閉，其總裁因虛報獲利被判入獄。這起事件引起了金融界的震動，並引發了對銀行監管制度的討論。

本港新聞

火場兩區屋木涌葵與邨雲彩 命條五去奪融祝

弟姊小齡稚死焗煙濃警火宅住樓月伴 命喪人三火大級四明黎區屋木街隴大

【本報訊】昨晚（廿四）晚，大隴街木屋區發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火警接報後迅速趕到現場撲滅。火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。

木屋區發生爆炸 附近大廈緊急疏散

【本報訊】昨晚（廿四）晚，大隴街木屋區發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火警接報後迅速趕到現場撲滅。火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。

警方檢控程序錯誤 髮型師遭三擒三縱

【本報訊】一名髮型師，因被警方檢控程序錯誤，被警方三擒三縱。警方表示，該名髮型師在昨晚（廿四）晚，被警方檢控程序錯誤，被警方三擒三縱。警方表示，該名髮型師在昨晚（廿四）晚，被警方檢控程序錯誤，被警方三擒三縱。

成立特別小組 調查四級大火

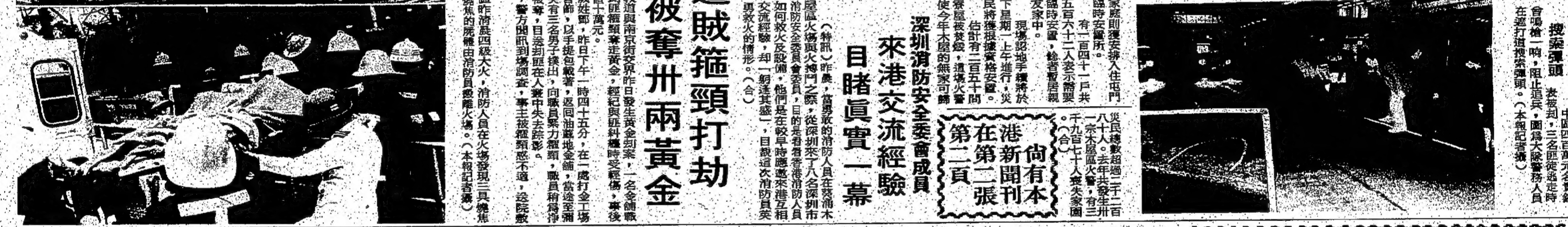
【本報訊】昨晚（廿四）晚，大隴街木屋區發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火警接報後迅速趕到現場撲滅。火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。

賊劫四百萬元手錶 向女督察鳴槍阻嚇

【本報訊】昨晚（廿四）晚，大隴街木屋區發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火警接報後迅速趕到現場撲滅。火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。

街頭遭賊搶劫 經紀被奪卅兩黃金

【本報訊】昨晚（廿四）晚，大隴街木屋區發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火警接報後迅速趕到現場撲滅。火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。火警表示，火勢猛烈，濃煙沖天，火場位於大隴街木屋區，火勢蔓延至兩層樓高，火警到場後，經過約一小時撲滅。



三洋 Betamovie

一機在手倍輕鬆 即錄即播樂趣多

VRC 100P

VTC 5150

VTC 5000 II

VTC 5400P

●革命性設計：Beta錄影帶直接安裝在攝影機內，錄影時毋需更換其他機件。機身僅重2.48公斤，攜帶輕巧方便。

●操控容易，得心應手：放入錄影帶，對準焦點後即可拍攝。TTL觀景器，影像一目了然。

●即錄即播，樂趣無窮：只需將錄影帶放入電視錄影機內，即可在電視螢幕上重溫拍攝所得影像，毋需沖晒，方便經濟。

●正面入帶 VTC 6500 電視錄影機

- UHF 調諧器，預校12個電台
- 剩餘錄影帶LED顯示器
- 前面入帶裝置
- 14日8節自定時錄影
- 輕觸式平面按鍵
- 12功能紅外線遙控器
- 7倍快速前後快進

●VTC 5150 ●8日1節自定時錄影/前後快進/按鍵/常速前後彩色快進/遙控暫停/UHF調諧器，預校8個電台/電子計數器，附記憶功能。

●VTC 5000 II ●8日1節自定時錄影/快速快進/定時/遙控暫停

●VTC 5400P ●7日1節自定時錄影/快速快進/加裝錄音功能/9種功能遙控

SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司

香港中區德輔道中71號永安集團大廈11樓 電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

側翻車櫃貨 街和協巨橫

時小個兩塞阻通交

紅磡商業中心 A 座

馬頭圍道39號富都酒樓國華戲院樓上鄰近巴士總站碼頭海底隧道及機場。

中央空調調節 茶色隔熱玻璃窗簾 天花燈飾地毯窗簾 1210呎—29832呎 分期付款 特價每呎僅售 \$385 示範單位歡迎參觀 賀業地產 3-332892 3-333950 紅磡商業中心A座703室 (假日照常辦公)

高級寫字樓廉售

萬豐大廈

鳳群街329地段 元朗首座多元化商場(相連戲院)

冷氣供應，鋁框玻璃門面間格，地熱旺盛，合各門市行業

貸款七成，可分12年付款，月供\$462起

地下旺舖新價每間\$50,300起

一樓合餐室、咖啡室、快餐店，每呎僅售\$425

超值現貨，歡迎駕臨實地參觀選購

洽購處：**南豐發展有限公司**

中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-236866 5-243261

地盤售樓處(假日照常) 電話：0-752982

本港新聞

沙田警署驚奪槍強犯疑 走逃槍警奪強犯疑

去逃士的劫再署警出衝彈實槍真持挾
緝追員動令下即立世身犯疑握掌方警

出動兩連警隊 圍搜沙角屋邨

此間，警方昨日出動兩連警隊，圍搜沙角屋邨，搜獲多支槍械及彈藥，並拘捕多名疑犯。警方表示，此次行動是根據線報，指有疑犯在該屋邨內藏有槍械，故出動大批警力進行搜查。經過數小時的搜索，警方在該屋邨內發現多支槍械及彈藥，並拘捕多名疑犯。警方表示，此次行動是根據線報，指有疑犯在該屋邨內藏有槍械，故出動大批警力進行搜查。經過數小時的搜索，警方在該屋邨內發現多支槍械及彈藥，並拘捕多名疑犯。

英快速巡邏 週一訪港

英快速巡邏隊將於週一訪問香港，為期三天。該隊由一名隊長及多名隊員組成，將在港期間進行多項巡邏工作，並與本地警方進行交流。此次訪問是英港兩地警方合作的一部分，旨在加強兩地警方的聯繫與合作。

冷鋒橫過中國海 強風多雲驟降

冷鋒橫過中國海，強風多雲驟降。受冷鋒影響，香港地區將出現強風多雲天氣，氣溫將有所下降。市民應注意防範，並做好防範措施。

申請執照人數 銳減至一千五百

申請執照的人數銳減至一千五百。據統計，申請執照的人數在過去一段時間內呈現下降趨勢，這可能是由於經濟環境的影響。政府表示將繼續關注執照申請情況，並採取相應措施。

新界設立區域議會 希望明年通過法例

新界設立區域議會，希望明年通過法例。政府正積極推動新界區域議會的設立，以期加強對新界地區的管理與服務。目前，相關法例正在審議中，預計明年可以通過。

的士商會考慮 再次申請加價

的士商會考慮再次申請加價。由於成本上升及營運壓力，的士商會正考慮再次向政府申請增加車資。政府表示將審慎考慮申請，並確保車資調整合理。

碧海煙波收眼底 山川靈氣擁樓
嘉樂苑
Cameron House
40, MAGAZINE GAP ROAD 山頂馬已仙峽道40號



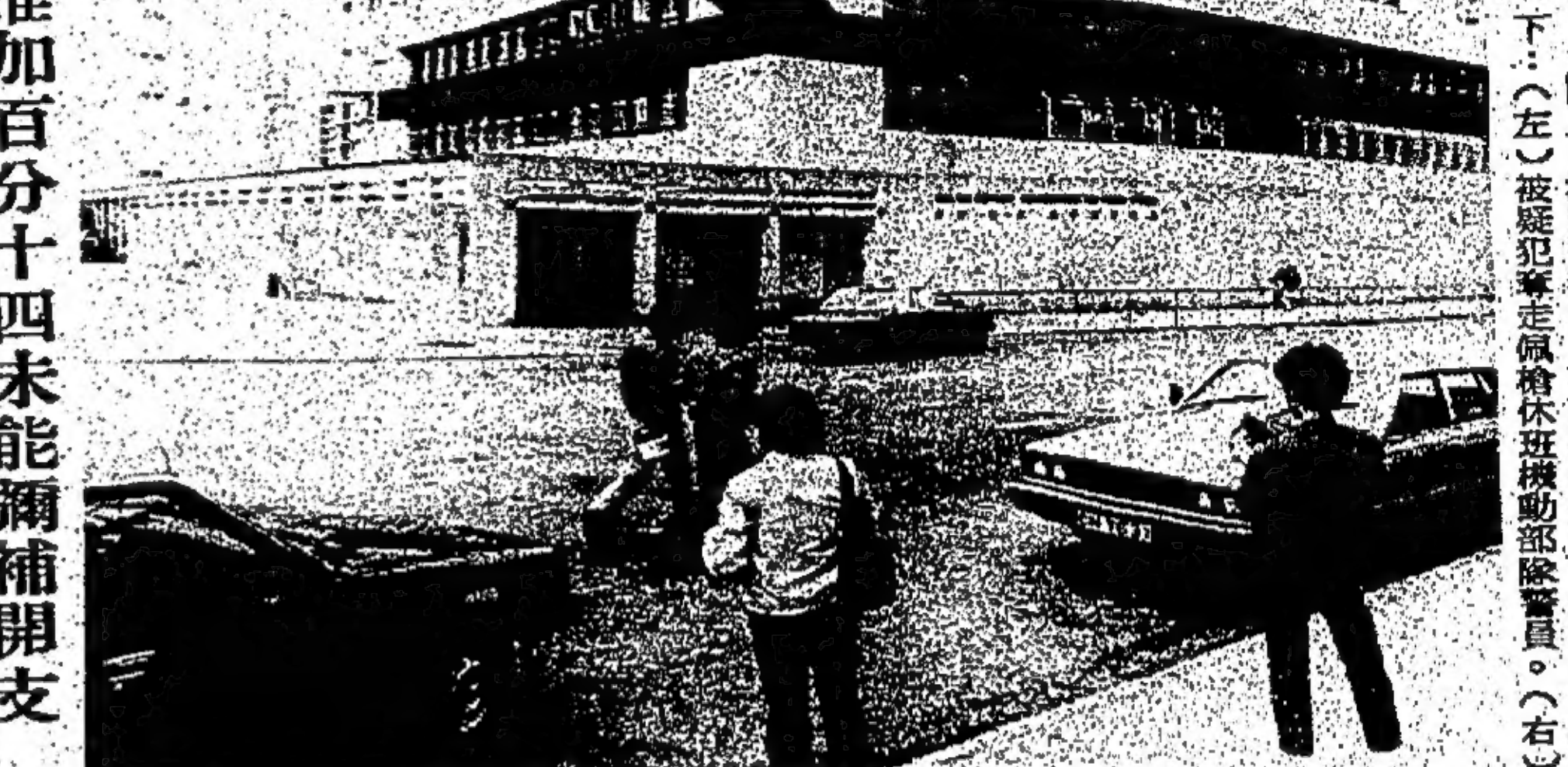
面積2,847呎 僅售\$3,183,000起
嘉樂苑位於山頂馬已仙峽道40號，四周樹木蒼翠，環境清幽寧靜，全部祇有十四間豪華住宅單位，設計優良設備豪華，歷年來該區極少有發展建築物出售，本苑推出實為難得之置業良機。

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：6-268811 (30線)



華僑日報讀者
台北假期
機票+酒店+接送 (天天出發)
四天三晚自由團 \$1,670起
住宿：台北希爾頓、環亞、來來香格里拉、富都及美琪等高級大酒店。

台北訂房
特價優待
*台北希爾頓大飯店
*台北富都大飯店
有效日期：由即日起至八四年三月一日止
機會難逢，報名從速
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081



涉嫌擲藥新生嬰兒
女工改控殺嬰
押候初級偵訊
上海市經貿團訪港
商討港滬密切合作
貿展局主席鄧蓮如午宴款待

不願「無意之失」
我們得承認，在兩地關係日益密切之際，任何「無意之失」都是不可忽視的。在處理兩地事務時，必須保持高度的警惕與謹慎，確保一切行動都符合法律與道義的要求。

本港新聞

匯點主席說委任民衆基礎 三制不民發主

劉迺強說該制太機械化難選賢能 人選代表資本家利益民意民主 面對九七問題最重要有推行民主

【本報訊】匯點主席劉迺強，昨（廿四）日在「匯點」主辦的「三制問題」座談會中，對三制問題發表看法。劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

地區勢力滲入區會 必然影響地方行政

成立政黨可緩和地方不良份子影響 「匯點」指區議員具黑社會背景

【本報訊】「匯點」主席劉迺強，昨（廿四）日在「匯點」主辦的「三制問題」座談會中，對三制問題發表看法。劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

劉迺強指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

很多參與地方政治人士 逐漸晉身行政立法兩局

政務司強調此趨勢實已開始 投票舉動雖小却重要而具價值 麥法誠說地方檢討須廣泛徵詢各界意見

【本報訊】政務司麥法誠，昨（廿四）日在「匯點」主辦的「三制問題」座談會中，對三制問題發表看法。麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

麥法誠指出，三制問題是香港前途問題的核心，必須在九七年以前解決。他認為，三制問題不僅是政治問題，更是經濟問題。如果三制問題不能解決，香港的經濟發展將會受到嚴重影響。他呼籲社會各界，特別是資本家，要支持民主，支持三制問題的發展。

業績報告

1983

	1983年	1982年	增幅
營業額(百萬元)	\$ 2 716.8	\$ 2 193.9	+24%
除稅後盈利(百萬元)	\$ 403.3	\$ 290.6	+39%
每股盈利(元)	\$ 3.59	\$ 2.62*	+37%
中期每股派息(元)	\$ 0.50	\$ 0.45*	+10%
建議派發末期股息(元)	\$ 1.15	\$ 0.96*	+20%

*經一九八三年派發紅股調整

香港電話有限公司董事會謹此通告
各股東，截至一九八三年十二月三十一日止的年度純利為四億零三百三十萬元，比一九八二年純利增加百分之三十九。

一九八三年每股盈利為三元五角九分，經一九八三年四月派發紅股調整後，一九八二年每股盈利為二元六角二分。

董事會將於一九八四年四月十九日的股東週年常會上建議派發末期息一元一角五分，使一九八三年每股派息合計為一元六角五分。經一九八三年派發紅股增加資本調整後，此項股息實際增加百分之十七。董事會亦將建議派發紅股，每持二十股派發三紅股。此等新股將不能享受截至一九八三年十二月三十一日止的年度末期息。

上述純利包括全資附屬的「通訊服務有限公司」的純利三千二百一十萬元，其餘之四億零三百三十萬元乃本公司所獲得之純利。一九八三年是香港經濟變動較多的一年，「通訊服務有限公司」能在首年之經營中取得此項業績，預示該公司有甚佳之前景。

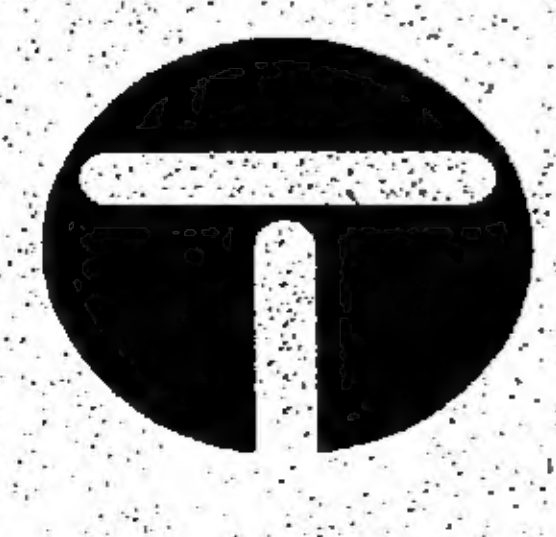
英國大東電報局在一九八四年二月六日宣佈以每股四十六元向某些股東增購股份，使其所持有的香港電話公司發行股份達到百分之三十八點四，其後英國大東電報局宣佈由股市增購香港電話公司股份，使其所持有之香港電話公司股份達到百分之五十二點三五。至此英國大東電報局收購香港電話公司股份及認股權證之建議已再無任何附帶條件。英國大東電報局同時宣佈，根據香港收購及合併守則發出代表英國大東電報局之一項建議，以每股四十六元之價格收購英國大東電報局尚未持有之電話公司全部已發行股份，並建議以每一認股權證四十一元五角九分收購其餘之全部認股權證。（此項收購普通股份及認股權證之建議，已再無任何附帶條件。）

收購普通股份之建議附有一項條件，即所收購之股份，將包括一九八四年二月六日後所宣佈或派發之所有股息及權益。因此接納收購建議之股東，將不享有截至一九八三年十二月三十一日止的年度末期股息每股一元一角五分及每持二十股派發三紅股。

代表英國大東電報局的建議文件將於短期內寄予股東。此等文件載有收購建議之新資料。香港電話公司及其財務顧問怡和(證券)有限公司隨後即將寄出有關的文件。我們預料此等文件將反映本集團之良好發展前景。

董事會主席
羅仕

一九八四年二月十六日
香港太子大廈



香港電話有限公司

全心助你傳意

本港新聞

政府修訂電力規例 更改檢查電線程序

【本報訊】政府修訂電力規例，更改檢查電線程序，現已公佈。根據新修訂的電力規例，電力公司須在每年一月至三月間，對其管轄範圍內的電力線路進行全面檢查。這項規例旨在提高電力線路的安全性，並確保電力供應的穩定性。電力公司須向政府提交檢查報告，並接受政府的監督。此外，規例還規定了電力公司在進行檢查時應採取的安全措施，以確保檢查人員的安全。

太湖區經濟 須重新規劃

【本報訊】太湖區經濟發展委員會主席，昨日在太湖區議會發表講話，指出太湖區經濟發展面臨諸多挑戰，必須重新規劃。主席表示，太湖區擁有豐富的資源，但由於缺乏統一的規劃，導致資源浪費嚴重。他呼籲政府加強對太湖區經濟發展的領導，制定科學合理的規劃，促進太湖區經濟的持續健康發展。

公務員團體春節酒會 充份分配人力資源

【本報訊】公務員團體春節酒會，昨日在一個豪華的宴會廳舉行。公務員團體主席在致辭時表示，公務員團體將充份分配人力資源，確保各項工作的順利進行。他還表示，公務員團體將加強與社會各界的聯繫，為社會做出更大的貢獻。

特徵相似殺警兇徒 澳門司警拘捕 一名涉嫌男子

【本報訊】澳門司警昨日拘捕了一名涉嫌殺警兇徒。該名男子被控以在澳門某處殺害一名警員。警方表示，該名男子具有高度危險性，必須立即拘捕。目前，該名男子已被移送法辦。

港警派員赴澳調查 一名涉嫌男子

【本報訊】香港警方昨日派員赴澳門調查一名涉嫌男子。該名男子被控以在澳門某處殺害一名警員。香港警方表示，他們將與澳門警方合作，共同調查此案。目前，調查工作正在進行中。

令免任府港

【本報訊】香港政府昨日宣佈，任命李達為新任港府秘書長。李達曾擔任多個重要職務，具有豐富的行政經驗。政府表示，李達的任命是經過慎重考慮的，相信他能夠勝任秘書長一職。李達將於近日內正式上任。

來港考察機械 拜訪李福鴻漢柱

【本報訊】一組來自美國的機械考察團，昨日來港考察。考察團成員將拜訪李福鴻漢柱，就機械技術交流與合作進行探討。考察團表示，他們對香港的機械工業發展感興趣，希望能夠與香港企業建立長期合作關係。

大坑寓所外 男子自焚死

【本報訊】昨日，大坑寓所外發生一起自焚事件。一名男子在寓所外縱火自焚，經消防人員趕到現場撲滅火勢後，該男子已氣絕身亡。警方目前正在調查事件原因。

居屋購買 鼓勵房署 多個屋邨

【本報訊】房委會昨日表示，將鼓勵房署購買多個屋邨的居屋單位。房委會表示，這將有助於增加居屋供應，滿足市民對居屋的需求。房署表示，他們將積極配合房委會的工作，推動居屋銷售。

澄清湖八景具特色

【本報訊】華僑讀者七海旅行社昨日舉辦台灣八天豪華遊。在行程中，遊客將欣賞到澄清湖八景，這些景點具有濃厚的台灣特色。旅行社表示，他們將為遊客提供優質的服務，確保遊客能夠盡情享受台灣之旅。

購買美國住宅樓宇 為最直接投資方式

【本報訊】美國環境集團主席昨日表示，購買美國住宅樓宇是投資美國最直接的投資方式。他認為，美國房地產市場具有巨大的潛力，投資者可以通過購買住宅樓宇來分享美國經濟增長的紅利。他還建議投資者選擇具有良好發展前景的地區進行投資。

三連環宇空機抽獎 日立兩要員主持抽獎

【本報訊】三連環宇空機抽獎活動昨日舉行。日立兩要員主持抽獎，吸引了眾多觀眾參加。抽獎活動旨在推廣日立產品，並為社會籌集善款。抽獎結果將於近日內公佈。

世界龍岡中小學 甲子年春節團拜

【本報訊】世界龍岡中小學昨日舉行甲子年春節團拜活動。活動吸引了眾多師生參加，場面熱鬧。校長在致辭時表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

華僑讀者七海旅行社 澄清湖八景具特色

【本報訊】華僑讀者七海旅行社昨日舉辦台灣八天豪華遊。在行程中，遊客將欣賞到澄清湖八景，這些景點具有濃厚的台灣特色。旅行社表示，他們將為遊客提供優質的服務，確保遊客能夠盡情享受台灣之旅。

環湖欣賞其樂無窮

【本報訊】華僑讀者七海旅行社昨日舉辦台灣八天豪華遊。在行程中，遊客將環湖欣賞，感受大自然的美麗。旅行社表示，他們將為遊客提供舒適的旅遊體驗，讓遊客在旅途中盡情放鬆。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊欄格五(即五寸位) 每行收費六十元，三天起碼，最大限(五寸位)
加色每寸另加三元，長期廣告，折扣另議，上報收費，每日下午六時前截稿。

古今名畫展銷

名畫滿堂 集千載精英 文物無市 售二折價錢
展品包括：宋元古畫 沈周 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 馮超 張大千 及當代大小名家
全部照碼二折 切勿錯過 25歲以上 歡迎參觀

聯昌行 塑膠原料

和富超級市場 並有送貨服務
山(千禧)道，香港仔(榮文街)元朗(泰利街)，慈雲山(慈雲山)，油蔴地(高道)。

移民佳音

本人專門辦理中、美、加、英、澳、紐各國移民手續
如蒙委託請即來信解答任何問題
地址：ALBERT YEE ACEVEDO P.O. BOX 16251 CHICAGO, IL 60616 U.S.A.

台灣假期

敬向讀者鄭重介紹 三月三日起隆重推出
大韓航空公司贊助：
台灣八天豪華團
逢星期六出發 \$2,550.-
五星酒店：住宿全台灣最大最新最豪華之環亞大飯店，及全國、國賓、統一、五星級大酒店。
一流膳食：每日三餐精美膳食，包括：粵菜、川菜、台菜、及蒙古烤肉等，兼有多晚夜總會節目，並欣賞花蓮阿美族少女歌舞團精彩表演。
精選行程：八天行程遍遊阿里山、花蓮、東西橫貫公路、台中、日月潭、高雄、澄清湖、佛光山、桃園、六福村野生動物園、石門水庫、台北、故宮、陽明山、北投、野柳等寶島名勝精華。
大韓贊助：全程乘搭大韓豪華噴射客機，早機出發，夜機返港，遊足八天。
其他優點：包括：(1)內陸飛機直達，(2)豪華豪華遊覽車上阿里山，縮短行程約三小時，(3)遊覽世界擁有之大理石峽谷——東西橫貫公路，沿途欣賞風光如畫之山景及有鬼斧神工之稱之偉大工程等，優點眾多，不能盡錄。
七天環島豪華遊 (逢星期日) \$2,350.-
六天台灣豪華遊 (逢星期一) \$2,170.-
五天台灣豪華遊 (逢星期六) \$1,970.-
四天台北豪華遊 (逢星期六) \$1,670.-
報名地點：七海旅遊有限公司 香港德輔道中88號華商大廈1802室 電話：5-413081 (4線)

顏氏宗親總會 同人新春團拜

【本報訊】顏氏宗親總會昨日舉行同人新春團拜。顏氏宗親總會主席在致辭時表示，顏氏宗親總會將繼續致力於促進會員之間的交流與合作，為會員提供更好的服務。團拜活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

伍氏宗親會團拜 聯同黃族慶新春

【本報訊】伍氏宗親會昨日舉行團拜，並聯同黃族慶祝新春。伍氏宗親會主席在致辭時表示，伍氏宗親會將繼續致力於促進會員之間的交流與合作，為會員提供更好的服務。團拜活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

華僑日報 旺角辦事處

九龍旺角上海街497號地下 電話：3-840749
歡迎惠登廣告 每日下午五時半截稿

本港新聞

尖東新消防處總部 下月動工兩年落成

建築費五千二百萬樓高十四層

【本報訊】尖東新消防處總部，位於九龍尖沙咀彌敦道與亞利山打道交界處，佔地約一萬六千餘方呎，建築面積約十萬方呎，樓高十四層，預計於下月動工，兩年內落成。該處將作為消防處在尖東地區之總部，並設有消防訓練學校、消防博物館、消防控制中心及消防通訊中心等設施。新總部落成後，將遷往該處辦公，現址則作為臨時辦公處。消防處發言人表示，新總部之興建，是消防處歷年來最大規模之建築工程，將為消防處在尖東地區之工作提供更佳之環境。

榮繁港香持保 必須提高企業管理水平

【本報訊】香港企業界人士，在慶祝香港回歸祖國之際，紛紛表示，必須提高企業管理水平，以應付未來之挑戰。香港企業界人士指出，香港在回歸後，將面臨來自中國大陸之激烈競爭，企業必須提高管理水平，才能在市場上立足。他們認為，提高企業管理水平，包括加強企業內部管理、提高員工素質、加強與客戶之聯繫等。只有不斷提高企業管理水平，企業才能在競爭中脫穎而出，為香港之經濟發展做出貢獻。

喪葬殺警案 有驚人發展

【本報訊】一宗涉及喪葬殺警案，目前正由警方調查中。據悉，該案發生於本月十日，一名男子在喪葬期間，因不滿警方處理不當，竟持刀殺死一名警員。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在現場發現了受害警員之屍體。目前，警方已將涉案男子逮捕，並正就其動機及背景進行進一步調查。該案引起了社會之廣泛關注，人們對警方之處理方式及對生命之尊重表示擔憂。

華僑日報熱心讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報熱心讀者，紛紛捐款行善，支持社會公益事業。據悉，該報自創辦以來，一直致力於報導社會新聞，促進社會和諧。為了感謝讀者之支持，該報特別設立了「熱心讀者捐款」專欄，鼓勵讀者踴躍捐款。目前，已有數百名讀者捐款，金額達數萬元。該報表示，將繼續努力，為社會提供更多之優質報導，並為慈善事業做出貢獻。

勉勵中文主任 學習新事物

【本報訊】勉勵中文主任，應不斷學習新事物，提高自身素質。主任作為學校之領導者，應具備先進之教育理念及教學方法，以引領學生不斷進步。主任應積極參加各類培訓課程，學習最新之教學技術，並將之應用於教學實踐中。同時，主任也應加強與教師之溝通與合作，共同提高教學質量。只有不斷學習，不斷進步，主任才能為學生提供更好之教育機會，為社會培養更多之優秀人才。

曾氏宗會新春團拜

【本報訊】曾氏宗會新春團拜，日前在九龍尖沙咀舉行。當晚，曾氏宗親們齊聚一堂，共慶佳節。團拜會由曾氏宗會主席主持，並邀請了多位嘉賓致辭。主席在致辭中表示，曾氏宗親們在過去一年中，為社會做出了許多貢獻，宗會將繼續支持大家，為社會之繁榮穩定做出努力。嘉賓們也紛紛致辭，祝賀曾氏宗親們新春快樂，並對宗會之工作表示肯定。團拜會在歡愉之氣氛中圓滿結束。

新航港區總經理 黃清榮來港接洽

【本報訊】新航港區總經理黃清榮，日前來港接洽有關事宜。黃清榮在港期間，曾與有關方面負責人會面，就港區之發展及合作事宜進行了深入探討。黃清榮表示，新航港區之發展，需要政府與企業之共同努力，他將積極配合政府之工作，為港區之繁榮發展做出貢獻。有關方面負責人對黃清榮之來港表示歡迎，並表示將全力支持新航港區之發展。雙方一致認為，加強合作，共同發展，是實現港區繁榮穩定之唯一途徑。

觀塘發泡膠廠大火 四十工人被困天台

消防員用雲梯將各人救離險境

【本報訊】觀塘發泡膠廠發生大火，四十名工人被困天台，消防員用雲梯將各人救離險境。據悉，該廠於本月十日深夜發生大火，火勢迅速蔓延，濃煙沖天。由於該廠工人眾多，且天台狹窄，工人們在火起後紛紛逃往天台避難。消防隊接報後，立即趕到現場，並使用雲梯將被困工人一一救下。目前，大火已被撲滅，起火原因正在調查中。消防部門提醒廣大市民，應加強防火意識，嚴禁在工廠、倉庫等場所使用明火，以確保生命財產安全。

西區警察局設酒會 招待社團首長共慶新春

【本報訊】西區警察局日前設酒會，招待社團首長共慶新春。酒會由西區警察局局長主持，並邀請了多位社團首長及嘉賓出席。局長在致辭中表示，西區警察局將繼續加強與社團之聯繫與合作，為社區之繁榮穩定做出貢獻。嘉賓們也紛紛致辭，祝賀西區警察局工作順利，並對局長之領導表示肯定。酒會在歡愉之氣氛中圓滿結束。

彩雲邨坊眾聯歡 聯誼慈善義演

【本報訊】彩雲邨坊眾聯歡，聯誼慈善義演，日前在彩雲邨舉行。當晚，彩雲邨居民齊聚一堂，共慶佳節。聯誼慈善義演由彩雲邨居民委員會主辦，並邀請了多位藝人演出。義演所得款項將全部用於支持彩雲邨之慈善事業。居民委員會表示，將繼續致力於為居民提供更好之服務，並為社會做出貢獻。聯誼慈善義演在歡愉之氣氛中圓滿結束。

過海通道八項方案 短期交付行政局省覽

【本報訊】過海通道八項方案，短期交付行政局省覽。據悉，有關方面已就八項方案進行了初步研究，並形成了初步方案。該八項方案包括：興建跨海大橋、興建海底隧道、興建跨海鐵路等。有關方面表示，將根據省覽結果，進一步完善方案，並爭取儘快實施。過海通道之興建，將有助於緩解香港與祖國大陸之間之交通壓力，促進兩地之經濟發展與文化交流。

七五感恩證道 呼籲世界和平

【本報訊】七五感恩證道，呼籲世界和平。證道會由多位宗教領袖主持，並邀請了多位嘉賓出席。證道會旨在紀念七五國慶，並呼籲世界各國加強合作，共同維護世界和平。宗教領袖們在證道中紛紛發言，強調了和平之重要性，並呼籲人們以包容、理解之態度對待不同文化與宗教。證道會在莊嚴之氣氛中圓滿結束。

工業國家廣用 電腦輔助設計

【本報訊】工業國家廣用電腦輔助設計，提高生產效率。電腦輔助設計（CAD）技術在工業領域之應用日益廣泛，已成為提高生產效率、降低生產成本之重要手段。工業國家紛紛加大對CAD技術之研發與推廣力度，以期在國際市場上更具競爭力。目前，CAD技術已廣泛應用於機械、建築、製造等行業，為工業生產帶來了革命性之變化。

反應熱烈圓滿結束

【本報訊】反應熱烈圓滿結束。某項活動在各界人士之熱烈參與下，圓滿結束。活動期間，各界人士紛紛發言，表達了對活動之支持與肯定。活動負責人表示，活動之成功，離不開各界人士之支持與參與，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。活動在歡愉之氣氛中圓滿結束。

電燈輔助設計 本港急需迎頭趕上

【本報訊】電燈輔助設計，本港急需迎頭趕上。隨著科技之進步，電燈輔助設計技術在建築、製造等領域之應用日益廣泛。本港應加強對該技術之研發與推廣，以確保在國際市場上更具競爭力。有關方面表示，將加大對電燈輔助設計技術之投入，並積極與國際先進企業合作，共同提高技術水平。電燈輔助設計技術之普及，將為本港之工業生產帶來更多便利與效益。

製衣業訓練局 製衣業訓練局

【本報訊】製衣業訓練局，為製衣業培養人才。製衣業訓練局自成立以來，一直致力於為製衣業培養專業技術人才。該局通過開展各類培訓課程，提高製衣業從業人員之技術水平與素質。目前，該局已培養了數百名專業技術人才，為製衣業之發展做出了貢獻。製衣業訓練局表示，將繼續加大培訓力度，為製衣業培養更多優秀人才。

香港最高法院遺產庭 遺產庭

【本報訊】香港最高法院遺產庭，處理遺產繼承案件。遺產庭是香港最高法院下設之專門法庭，負責處理各類遺產繼承案件。該庭之設立，旨在提高遺產繼承案件之審理效率，保障當事人合法權益。目前，遺產庭已受理了多宗遺產繼承案件，並依法進行了審理。遺產庭表示，將繼續秉公執法，為社會提供公正、高效之司法服務。

雪櫃及寫字樓用具廣告

【本報訊】雪櫃及寫字樓用具廣告。本報特設此廣告，為廣大市民提供雪櫃及寫字樓用具之購買信息。廣告中列出了多款優質雪櫃及寫字樓用具，並附有詳細之價格及性能說明。市民可根據自身需求，選擇合適之產品。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

中華娛樂置業有限公司第五十屆 股東尋常年會通告

【本報訊】中華娛樂置業有限公司第五十屆股東尋常年會通告。本公司定於本月十五日召開第五十屆股東尋常年會，請各位股東準時出席。年會將討論公司年度報告、財務狀況及未來發展計劃等重要事項。股東可通過現場或網絡方式參加年會。本公司表示，將繼續致力於為股東提供優質之服務，並為社會做出貢獻。

拍賣大項珠寶首飾 珠寶首飾

【本報訊】拍賣大項珠寶首飾，珠寶首飾。本報特設此廣告，為廣大市民提供珠寶首飾之拍賣信息。廣告中列出了多款高檔珠寶首飾，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等。珠寶首飾來源可靠，品質優良，價格公道。市民可根據自身需求，選擇合適之珠寶首飾。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

製衣業訓練局 製衣業訓練局

【本報訊】製衣業訓練局，為製衣業培養人才。製衣業訓練局自成立以來，一直致力於為製衣業培養專業技術人才。該局通過開展各類培訓課程，提高製衣業從業人員之技術水平與素質。目前，該局已培養了數百名專業技術人才，為製衣業之發展做出了貢獻。製衣業訓練局表示，將繼續加大培訓力度，為製衣業培養更多優秀人才。

香港最高法院遺產庭 遺產庭

【本報訊】香港最高法院遺產庭，處理遺產繼承案件。遺產庭是香港最高法院下設之專門法庭，負責處理各類遺產繼承案件。該庭之設立，旨在提高遺產繼承案件之審理效率，保障當事人合法權益。目前，遺產庭已受理了多宗遺產繼承案件，並依法進行了審理。遺產庭表示，將繼續秉公執法，為社會提供公正、高效之司法服務。

雪櫃及寫字樓用具廣告

【本報訊】雪櫃及寫字樓用具廣告。本報特設此廣告，為廣大市民提供雪櫃及寫字樓用具之購買信息。廣告中列出了多款優質雪櫃及寫字樓用具，並附有詳細之價格及性能說明。市民可根據自身需求，選擇合適之產品。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

中華娛樂置業有限公司第五十屆 股東尋常年會通告

【本報訊】中華娛樂置業有限公司第五十屆股東尋常年會通告。本公司定於本月十五日召開第五十屆股東尋常年會，請各位股東準時出席。年會將討論公司年度報告、財務狀況及未來發展計劃等重要事項。股東可通過現場或網絡方式參加年會。本公司表示，將繼續致力於為股東提供優質之服務，並為社會做出貢獻。

拍賣大項珠寶首飾 珠寶首飾

【本報訊】拍賣大項珠寶首飾，珠寶首飾。本報特設此廣告，為廣大市民提供珠寶首飾之拍賣信息。廣告中列出了多款高檔珠寶首飾，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等。珠寶首飾來源可靠，品質優良，價格公道。市民可根據自身需求，選擇合適之珠寶首飾。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

製衣業訓練局 製衣業訓練局

【本報訊】製衣業訓練局，為製衣業培養人才。製衣業訓練局自成立以來，一直致力於為製衣業培養專業技術人才。該局通過開展各類培訓課程，提高製衣業從業人員之技術水平與素質。目前，該局已培養了數百名專業技術人才，為製衣業之發展做出了貢獻。製衣業訓練局表示，將繼續加大培訓力度，為製衣業培養更多優秀人才。

香港最高法院遺產庭 遺產庭

【本報訊】香港最高法院遺產庭，處理遺產繼承案件。遺產庭是香港最高法院下設之專門法庭，負責處理各類遺產繼承案件。該庭之設立，旨在提高遺產繼承案件之審理效率，保障當事人合法權益。目前，遺產庭已受理了多宗遺產繼承案件，並依法進行了審理。遺產庭表示，將繼續秉公執法，為社會提供公正、高效之司法服務。

雪櫃及寫字樓用具廣告

【本報訊】雪櫃及寫字樓用具廣告。本報特設此廣告，為廣大市民提供雪櫃及寫字樓用具之購買信息。廣告中列出了多款優質雪櫃及寫字樓用具，並附有詳細之價格及性能說明。市民可根據自身需求，選擇合適之產品。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

中華娛樂置業有限公司第五十屆 股東尋常年會通告

【本報訊】中華娛樂置業有限公司第五十屆股東尋常年會通告。本公司定於本月十五日召開第五十屆股東尋常年會，請各位股東準時出席。年會將討論公司年度報告、財務狀況及未來發展計劃等重要事項。股東可通過現場或網絡方式參加年會。本公司表示，將繼續致力於為股東提供優質之服務，並為社會做出貢獻。

拍賣大項珠寶首飾 珠寶首飾

【本報訊】拍賣大項珠寶首飾，珠寶首飾。本報特設此廣告，為廣大市民提供珠寶首飾之拍賣信息。廣告中列出了多款高檔珠寶首飾，包括鑽石、紅寶石、藍寶石等。珠寶首飾來源可靠，品質優良，價格公道。市民可根據自身需求，選擇合適之珠寶首飾。本報表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之廣告服務。

聞 治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館。本報特設此廣告，為廣大市民提供治喪服務。治喪處提供各類治喪服務，包括殯儀、安葬、祭祀等。治喪處服務周到，收費合理，深受廣大市民之好評。治喪處表示，將繼續為廣大市民提供更多優質之治喪服務。

本港新聞

指導匯率穩定港元收效 信心加強外資湧入

經濟活動大有裨益 本港利率將接近美國水平

【特訊】美國聯邦儲備局於本月十日，將貼現率由百分之五調低至百分之四點七五，此舉對本港匯率及外資信心，均有重大影響。據悉，自港幣與美元掛鈎後，匯率一直穩定在七點七五至七點八五之間，這主要得益於美國聯邦儲備局的政策。目前，港幣匯率已趨向於七點七五，這將使本港利率接近美國水平，從而吸引外資湧入，對本港經濟活動大有裨益。

美國聯邦儲備局主席格林斯潘在會上表示，調低貼現率是為了刺激經濟增長，並減輕失業壓力。他指出，目前的利率水平已接近長期均衡水平，調低利率將有助於降低企業融資成本，從而促進投資和消費。

對於本港而言，匯率的穩定是經濟發展的重要保障。美國聯邦儲備局的這一舉措，將使本港的利率更具競爭力，從而吸引外資湧入，對本港的經濟活動大有裨益。此外，匯率的穩定也有助於降低企業的融資成本，從而提高企業的競爭力。

航空發展郵票 三月七日發行

首日封明信片下週出售

【特訊】郵政總局為配合航空發展，特發行一套航空發展郵票，共計四枚，每枚面值為一元。郵票圖案分別為：飛機起飛、飛機飛行、飛機降落及機場建築。郵票將於三月七日正式發行。

此外，郵政總局亦將於下週推出航空發展首日封及明信片。首日封及明信片將於三月十四日開始出售，每套售價為五元。首日封及明信片圖案與郵票相同，並附有郵票一張。

大馬監獄署長 讚港懲教機構

現代管理效率

【特訊】美國馬里蘭州監獄署長馬西，日前訪問香港，並參觀了香港懲教機構。馬西對香港懲教機構的現代化設施及高管理效率，表示讚賞。他指出，香港懲教機構在改善囚犯生活、提供教育及職業培訓方面，均表現出色。

馬西在訪問期間，曾與香港懲教機構的高層官員會面，並就監獄管理、囚犯改造及社會服務等問題交換意見。他表示，美國監獄署將向香港懲教機構學習其先進的管理經驗，並將其應用於美國監獄的改造中。



香港航空事業 首日封一九八四年三月七日
Aviation in Hong Kong Official First Day Cover 7th March 1984

中西區區議員 視察市政工程

【特訊】中西區區議員視察市政委員會，日前視察了市政工程處在中西區進行的各項工程。視察團成員包括中西區區議員及市政委員會成員。視察團在視察過程中，曾與市政工程處的高層官員會面，並就市政工程的進度、質量及經費使用等問題交換意見。

視察團在視察過程中，曾先後視察了市政工程處在中西區進行的各項工程，包括：道路維修、橋樑維修、公園設施維修及公共設施維修等。視察團對市政工程處在改善市政設施、提高市政服務質量方面所做的努力，表示肯定。

深水埗地方標誌 用區議會徽號設計

【特訊】深水埗區議會日前通過，將深水埗地方標誌的設計，交由區議會徽號設計。區議會徽號設計將由區議會徽號設計委員會負責。區議會徽號設計委員會將負責設計深水埗地方標誌，並將其應用於區議會徽號、區議會標誌及區議會宣傳品等。

區議會徽號設計委員會表示，將盡力設計出具有深水埗特色的地方標誌，並將其應用於區議會徽號設計中，以增強區議會的凝聚力及向心力。

香港表廠商會 新春團拜酒會聯歡

【特訊】香港表廠商會日前在翠園酒家舉行新春團拜酒會聯歡。酒會吸引了眾多表廠商會成員及嘉賓參加。酒會氣氛熱烈，大家共賀新春，並就表廠商會的發展及表廠商會成員的福利等問題交換意見。

表廠商會主席在致辭時表示，表廠商會將繼續致力於發展表廠商會事業，並為表廠商會成員提供優質的服務。他還表示，表廠商會將繼續加強與表廠商會成員的聯繫，並為表廠商會成員提供更多的發展機會。

橡膠鞋業商會代表團 組團赴台北考察鞋展

【特訊】橡膠鞋業商會日前組團赴台北考察鞋展。考察團成員包括橡膠鞋業商會成員及嘉賓。考察團在台北期間，曾先後參觀了台北鞋展及台北鞋廠，並與台北鞋廠的高層官員會面，就鞋廠的發展及鞋廠成員的福利等問題交換意見。

橡膠鞋業商會主席在致辭時表示，橡膠鞋業商會將繼續致力於發展橡膠鞋業事業，並為橡膠鞋業成員提供優質的服務。他還表示，橡膠鞋業商會將繼續加強與橡膠鞋業成員的聯繫，並為橡膠鞋業成員提供更多的發展機會。

北角坊會新春團拜 宴賀蔡永安獲獎章

【特訊】北角坊會日前在翠園酒家舉行新春團拜。宴會吸引了眾多北角坊會成員及嘉賓參加。宴會氣氛熱烈，大家共賀新春，並就北角坊會的發展及北角坊會成員的福利等問題交換意見。

北角坊會主席在致辭時表示，北角坊會將繼續致力於發展北角坊會事業，並為北角坊會成員提供優質的服務。他還表示，北角坊會將繼續加強與北角坊會成員的聯繫，並為北角坊會成員提供更多的發展機會。

香港中文大學 兼讀學士學位課程招生

【特訊】香港中文大學兼讀學士學位課程將於本年四月十四日開始招收一九八四至八五年度下列四項兼讀課程新生：

- 一、工商管理課程
- 二、中文語文課程
- 三、音樂課程
- 四、社會工作課程

兼讀學士學位課程之修習期通常為六年。學生若修滿一百二十學分並參加學位考試及格，本校將按其個別成績授予學士學位或榮譽學士學位。

入學條件

除另有規定外，申請兼讀學士學位課程一年級學生，須符合下列條件：

- 一、參加一九七九年或以後之香港中學程度會考於一次考試中至少取得五科之成績不低於E級，其中必須包括中文及英文在內；或
- 二、持有一九七八年或以前之香港中文大學入學資格考試合格證書；及
- 三、至少具有三年之全職工作經驗，且於申請入學當年九月一日年滿二十三歲；及
- 四、符合有關課程之特殊規定。

申請兼讀學士學位課程三、四、五年級學生，須具有四年之全職工作經驗，及符合有關課程之特別入學條件。

入學條件之豁免

凡符合下列規定者，得申請豁免上列(甲)項之入學條件：

- 一、曾參加香港中學程度會考或同等之考試，於一次考試中，至少取得五科之成績不低於C級，其中必須包括中文及英文在內。此外至少具有四年之全職工作經驗；或
- 二、曾參加香港大學入學試或香港考試局高級程度會考或同等之考試，於一次考試中，至少取得三科之成績不低於E級，其中必須包括中國語文在內。此外至少具有三年之全職工作經驗；或
- 三、曾參加香港大學入學試或香港考試局高級程度會考或同等之考試，於一次考試中至少取得三科之成績不低於E級。其中若不包括中國語文在內，則該科須於香港考試局高級程度會考或香港中文大學入學資格考試中取得E級或以上成績。此外至少具有三年之全職工作經驗；或
- 四、已獲大學預科國際證書(修本大學得要求其獲取香港高等程度會考之中文及英文或英文A級或以上成績)；或
- 五、在外地完成中學教育且已在該大學或同等大學至少修業一年者(修本大學得要求該等學生獲取香港高等程度會考之中文及英文或英文A級或以上成績)；或
- 六、在申請入學當年九月一日已滿二十九歲並符合下列條件者：

三、音樂課程特別入學條件

音樂課程學位課程四年級特別入學條件如下：

- 一、持有認可之專上學院音樂文憑。
- 二、於獲頒授文憑後，曾從事與音樂有關之全職工作四年。
- 三、於加入音樂課程主辦之評核考試而獲得良好成績(考試內容包括音樂理論及樂曲演奏或演唱)。

四、社會工作課程特別入學條件

社會工作課程學位課程三、四、五年級特別入學條件如下：

- 一、三年級入學條件：符合下列二項規定者，得豁免入學條件直接申請進入三年級：

通善壇上元勝會 呂祖先師聖誕文警世

【特訊】通善壇日前舉行上元勝會，慶祝呂祖先師聖誕。勝會吸引了眾多信眾參加。勝會氣氛熱烈，大家共賀聖誕，並就通善壇的發展及通善壇成員的福利等問題交換意見。

通善壇主席在致辭時表示，通善壇將繼續致力於發展通善壇事業，並為通善壇成員提供優質的服務。他還表示，通善壇將繼續加強與通善壇成員的聯繫，並為通善壇成員提供更多的發展機會。

中英劇團 誠聘演員

中英劇團誠聘全職女演員數名，申請者須操流利的英語及粵語，並能在三月尾開始工作。

起薪點\$4,500有意者請於二月廿五日前來函詳附英文履歷及近照寄：

中英劇團
香港干諾道西71號9樓

香港政府公佈 臨時政府職位空缺

【特訊】香港政府日前公佈了臨時政府職位空缺。職位空缺包括：秘書、行政助理、文書、打字員、清潔工、保安員等。有意申請者可向香港政府人力資源處查詢。

香港政府人力資源處表示，將盡力為有意申請者提供優質的服務，並為有意申請者提供更多的發展機會。

科學館招聘 展覽員

【特訊】科學館日前招聘展覽員。展覽員負責科學館展覽品的維護及展示工作。有意申請者可向科學館人力資源處查詢。

科學館人力資源處表示，將盡力為有意申請者提供優質的服務，並為有意申請者提供更多的發展機會。



沙田調查民居交通顯示 八成人不願接駁

區議會求鼓勵多用電化火車 減輕獅子山隧道及大埔公路負荷

【本報訊】沙田區議會最近進行的一項調查顯示，居民仍不願使用巴士接駁火車，而多利用私人交通工具，如的士、小巴、單車及汽車等。區議會主席表示，區議會將向有關部門建議，鼓勵居民多用電化火車，以減輕獅子山隧道及大埔公路的交通負荷。

北區敬老千歲盛宴 款待九百耆老同歡

麥鴻雄張耀宗各領主禮

【本報訊】北區耆老會為慶祝耆老節，特於日前在沙田大埔公路大埔墟段，舉行「北區敬老千歲盛宴」，款待九百耆老同歡。當晚由麥鴻雄、張耀宗等領主禮，場面熱鬧。

北愛爾蘭探親團 訪新界工商總會

就發展新界工商關係作友好座談

【本報訊】北愛爾蘭探親團一行七人，於日前下午抵港，隨即訪問新界工商總會，就發展新界工商關係作友好座談。探親團成員包括北愛爾蘭工商總會主席及多位成員。

仁濟醫院三期擴建 設護士校與健康院

唐嘉良院長與基指服務更完善

【本報訊】仁濟醫院第三期擴建工程，將於下月動工。擴建後，醫院將增設護士學校及健康院，以提供更完善的服務。院長唐嘉良表示，擴建工程將使醫院的服務水平進一步提高。

元朗藝術節開幕 特重青少年節目

署長法蘭克與區議員出席

【本報訊】元朗藝術節昨日開幕，特重青少年節目。署長法蘭克與區議員出席了開幕典禮。當晚有多項精彩的藝術表演，吸引了不少市民參加。

大澳居民賀新春 元宵花燈慶昇平

有園遊及敬老大會

【本報訊】大澳居民賀新春，元宵花燈慶昇平。當晚有園遊及敬老大會，場面熱鬧。居民們紛紛掛起花燈，慶祝佳節。

員成組小理處物廢 公酒爐焚化

物廢體固處善力致

【本報訊】員成組小理處物廢，公酒爐焚化。物廢體固處善力致。該小組將負責處理全港的廢物，以改善環境衛生。

本港新聞 大陸遊覽區射擊場 成為歹徒練槍地方

疑有不法之徒由此取彈藥運入港

【本報訊】大陸遊覽區射擊場，成為歹徒練槍地方。疑有不法之徒由此取彈藥運入港。警方已加強巡邏，以確保該地區的安全。

江氏宗親會獲准 註冊為有限公司

三益宗親明日聯歡大會

【本報訊】江氏宗親會獲准註冊為有限公司。三益宗親明日聯歡大會。該會將舉辦一系列活動，以增進宗親之間的聯繫。

涉嫌非法收受利益 醫院三女工 被廉署拘控

黃功明律師代表

【本報訊】涉嫌非法收受利益，醫院三女工被廉署拘控。黃功明律師代表。廉署表示，這三名女工涉嫌在醫院工作期間收受不當利益。

首聚家專際國 理處水污計研

行舉州廣在下月三

【本報訊】首聚家專際國，理處水污計研。行舉州廣在下月三。該研討會將邀請多位專家，就國際水污染處理問題進行交流。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動，以慶祝佳節。

華僑日報(英倫航空版表贈閱)

讀者姓名：
地址：
英倫親友姓名：
英倫收報地址：

土瓜灣坊會舉行 元宵燈聯歡會

元宵燈聯歡會

【本報訊】土瓜灣坊會舉行元宵燈聯歡會。元宵燈聯歡會。當晚有精彩的燈謎比賽及歌舞表演。

參加首屆亞洲足球賽 本港足球隊進軍曼谷

本港足球隊進軍曼谷

【本報訊】參加首屆亞洲足球賽，本港足球隊進軍曼谷。本港足球隊將在曼谷進行一系列比賽，爭取取得好成績。

道教聯合會慶祝甲子 黃功明律師代表

黃功明律師代表

【本報訊】道教聯合會慶祝甲子，黃功明律師代表。黃功明律師將代表道教聯合會出席相關活動。

龍島食品 有限公司

龍島食品有限公司

【本報訊】龍島食品有限公司。該公司生產多種食品，品質優良，價格公道。

金剛樂會 舉辦聯歡會

金剛樂會舉辦聯歡會

【本報訊】金剛樂會舉辦聯歡會。該會將舉辦一系列聯歡活動，以增進會員之間的聯繫。

華僑日報(英倫航空版表贈閱)

讀者姓名：
地址：
英倫親友姓名：
英倫收報地址：

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

迎甲子春聯聯喜氣 新新春大昌貿易行致意

海外僑胞共賀新春

【本報訊】迎甲子春聯聯喜氣，新新春大昌貿易行致意。海外僑胞共賀新春。該貿易行將舉辦一系列新春活動。

華僑日報(英倫航空版表贈閱)

讀者姓名：
(請寫正楷英文)
地址：
(請寫正楷英文)
英倫親友姓名：
(請寫正楷英文)
英倫收報地址：
(請寫正楷英文)

贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 發行部
香港荷李活道一〇六至一〇八號

或寄英國經銷處：東寶有限公司
TUNG PO OVERSEAS LIMITED
2, GERRARD PLACE
LONDON W 1.

農年新春本報贈送「英倫航空版」啟事

敬啟者：本報自一九六三年發行「英倫航空版」以來，荷蒙僑胞深切愛護，風行遐邇，至深感激。茲值農年新春之始，特將該版贈送，以表謝忱。請將下列表格填妥，寄來本報(英倫地址)，當即免費寄奉。此致。

華僑日報有限公司謹啟

龍島食品有限公司

龍島食品有限公司
地址：香港荷李活道一〇六至一〇八號

金剛樂會

金剛樂會
地址：香港荷李活道一〇六至一〇八號

迎甲子春聯聯喜氣

迎甲子春聯聯喜氣
地址：香港荷李活道一〇六至一〇八號

兒童天地

照X光不用害怕

小朋友：小明明在醫院裏，聽著醫生說：「你這隻手，骨折了，要照X光。」小明明聽了，嚇得大哭起來。他問醫生：「X光，是什麼？會不會很痛？」醫生笑著說：「X光是用一種特殊的機器，照出你身體內部的樣子。它不會痛，也不會傷害到你。你只是要躺在那裏，讓機器照一下而已。」小明明聽了，不再害怕了。他乖乖地躺下，讓醫生照。照完後，醫生說：「很好，骨折了，要休息一段時間。」小明明點點頭，心裡想：原來照X光並不可怕，只要聽從醫生的話，一切都會好起來的。

看誰填字填得對？

歡迎小朋友參加一週內截件

小朋友，你們知道填字遊戲嗎？這是一個很有趣的遊戲，可以鍛煉你的觀察力和邏輯思維能力。現在，我們來玩一個填字遊戲。請根據下面的提示，填入正確的漢字。

1. 姓：____ 名：____

2. 學：____ 校：____

3. 年：____ 齡：____

4. 班：____ 級：____

5. 地：____ 址：____

6. 電：____ 話：____

康樂家庭

觀塘區家庭生活教育協會舉辦

「美滿婚姻萬花筒」

嘉年華會節目豐富提高婚前準備資料

觀塘區家庭生活教育協會，為協助新移民夫婦適應本地生活，特舉辦「美滿婚姻萬花筒」嘉年華會。該會將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在觀塘區圖書館舉行。屆時將有豐富的節目，包括：婚前講座、婚姻輔導、家庭暴力預防、法律常識、健康講座等。歡迎有興趣的人士參加。

康樂家庭

觀塘區家庭生活教育協會舉辦

「美滿婚姻萬花筒」

嘉年華會節目豐富提高婚前準備資料

觀塘區家庭生活教育協會，為協助新移民夫婦適應本地生活，特舉辦「美滿婚姻萬花筒」嘉年華會。該會將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在觀塘區圖書館舉行。屆時將有豐富的節目，包括：婚前講座、婚姻輔導、家庭暴力預防、法律常識、健康講座等。歡迎有興趣的人士參加。

夫婦的諒解

夫婦之間的諒解，是維持家庭和諧的關鍵。在日常生活當中，我們常常會遇到一些誤會和矛盾。如果我們不能及時溝通和諒解，這些矛盾就會積累成山，最終導致家庭的破裂。因此，我們應該學會傾聽對方的心聲，理解對方的苦衷。只有相互諒解，相互尊重，才能建立一個真正和諧的家庭。

如何協助孩子溫習功課

父母在協助孩子溫習功課時，應該注意以下幾點：

1. 營造良好的學習環境：確保孩子有一個安靜、舒適的學習空間。
2. 樹立榜樣：父母應該以身作則，展現出良好的學習習慣。
3. 鼓勵自主學習：不要過度干預孩子的學習過程，讓他們學會獨立思考和解決問題。
4. 及時給予正面反饋：當孩子取得進步時，及時給予讚賞和鼓勵，增強他們的自信心。
5. 保持溝通：與老師保持聯繫，了解孩子的學習情況，共同探討解決辦法。

熱辣辣「火」焰

傅國英以皮革創新設計

傅國英是一位著名的皮革設計師，他的作品充滿創意和時尚感。他最近推出了一系列名為「熱辣辣」的皮革製品，包括手袋、錢包、鞋履等。這些製品採用了獨特的皮革處理技術，使其具有防火、防刮、防污等優點。此外，他的設計還融入了許多時尚元素，使其在實用性的基礎上，更具美感。

康樂家庭

觀塘區家庭生活教育協會舉辦

「美滿婚姻萬花筒」

嘉年華會節目豐富提高婚前準備資料

觀塘區家庭生活教育協會，為協助新移民夫婦適應本地生活，特舉辦「美滿婚姻萬花筒」嘉年華會。該會將於本月二十日（星期日）下午二時至四時，在觀塘區圖書館舉行。屆時將有豐富的節目，包括：婚前講座、婚姻輔導、家庭暴力預防、法律常識、健康講座等。歡迎有興趣的人士參加。

德國香腸小食多滋味

維也納腸最受歡迎

德國香腸是德國飲食文化的重要組成部分。其中，維也納腸（Wiener Würstchen）是最受歡迎的一種。它選用上等豬肉，經過精細的調味和烹飪，具有鮮美的口感和獨特的風味。在德國，人們通常會在街頭的小攤販購買維也納腸，配上一杯啤酒，享受愜意的時光。

小如姐

何選對

小如姐是一個充滿活力的女孩，她對很多事情都充滿了興趣。最近，她參加了一個名為「何選對」的比賽。在比賽中，她需要根據一些提示，選擇正確的答案。小如姐憑藉著她的聰明才智和豐富的知識，最終獲得了冠軍。她的成功不僅讓她感到自豪，也讓她明白了努力學習的重要性。

被動

吸煙

吸煙是一種被動的行為，它對人的身體健康造成了嚴重的危害。煙草中含有大量的尼古丁和焦油，這些物質會損害肺部組織，導致呼吸系統疾病。此外，吸煙還會增加患心臟病、中風等疾病的風險。為了保護自己的健康，我們應該遠離煙草，過健康的生活方式。

家庭攝影

配合設計口號：「兩個夠晒數」

家庭攝影是記錄家庭生活的重要方式。為了拍攝出更好的家庭照片，我們需要掌握一些基本的攝影技巧。其中，設計一個好的口號是非常重要的。口號不僅可以讓照片更具主題性，還可以表達我們對家庭的熱愛和祝福。例如，「兩個夠晒數」就是一個非常溫馨的口號，它表達了父母對子女的期望和愛護。

醫藥顧問

風濕關節炎與便血

風濕關節炎是一種常見的疾病，它會導致關節疼痛和腫脹。如果病情嚴重，還可能會導致關節畸形。此外，風濕關節炎還可能引起其他部位的出血，如便血。因此，患者應該及時就醫，接受規範的治療。醫生會根據患者的具體情況，制定合適的治療方案，以緩解症狀，防止病情惡化。

被動

吸煙

吸煙是一種被動的行為，它對人的身體健康造成了嚴重的危害。煙草中含有大量的尼古丁和焦油，這些物質會損害肺部組織，導致呼吸系統疾病。此外，吸煙還會增加患心臟病、中風等疾病的風險。為了保護自己的健康，我們應該遠離煙草，過健康的生活方式。

家庭攝影

配合設計口號：「兩個夠晒數」

家庭攝影是記錄家庭生活的重要方式。為了拍攝出更好的家庭照片，我們需要掌握一些基本的攝影技巧。其中，設計一個好的口號是非常重要的。口號不僅可以讓照片更具主題性，還可以表達我們對家庭的熱愛和祝福。例如，「兩個夠晒數」就是一個非常溫馨的口號，它表達了父母對子女的期望和愛護。

家庭攝影

配合設計口號：「兩個夠晒數」

家庭攝影是記錄家庭生活的重要方式。為了拍攝出更好的家庭照片，我們需要掌握一些基本的攝影技巧。其中，設計一個好的口號是非常重要的。口號不僅可以讓照片更具主題性，還可以表達我們對家庭的熱愛和祝福。例如，「兩個夠晒數」就是一個非常溫馨的口號，它表達了父母對子女的期望和愛護。

華僑教育

1984 中學考試題預習專欄

中國語文 (廿二)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

人、物、語言

老舍

主旨：本文主要是給初學寫作的人，指導一個正確的學習方法。作者認為，學習寫作不是一朝一夕的事，而是一個長期的過程。在學習過程中，我們應該注重基礎知識的積累，並通過大量的閱讀和練習來提高寫作能力。同時，我們還應該學會觀察生活，從生活中汲取寫作的靈感。

華僑教育

1984 中學考試題預習專欄

中國語文 (廿二)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

人、物、語言

老舍

主旨：本文主要是給初學寫作的人，指導一個正確的學習方法。作者認為，學習寫作不是一朝一夕的事，而是一個長期的過程。在學習過程中，我們應該注重基礎知識的積累，並通過大量的閱讀和練習來提高寫作能力。同時，我們還應該學會觀察生活，從生活中汲取寫作的靈感。

華僑教育

1984 中學考試題預習專欄

中國語文 (廿二)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

人、物、語言

老舍

主旨：本文主要是給初學寫作的人，指導一個正確的學習方法。作者認為，學習寫作不是一朝一夕的事，而是一個長期的過程。在學習過程中，我們應該注重基礎知識的積累，並通過大量的閱讀和練習來提高寫作能力。同時，我們還應該學會觀察生活，從生活中汲取寫作的靈感。

華僑教育

1984 中學考試題預習專欄

中國語文 (廿二)

明德出版社 陳大為 周淑嫻 提供資料

人、物、語言

老舍

主旨：本文主要是給初學寫作的人，指導一個正確的學習方法。作者認為，學習寫作不是一朝一夕的事，而是一個長期的過程。在學習過程中，我們應該注重基礎知識的積累，並通過大量的閱讀和練習來提高寫作能力。同時，我們還應該學會觀察生活，從生活中汲取寫作的靈感。

請長期訂閱 華僑日報

遠近道近 請就閱 報就閱 無任歡迎

新穎多采 彩色華僑 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟稱許 全僑稱許

訂閱電話：5-491181

一年之計

檢討過去展望未來

腳踏實地埋頭苦幹

有披荆斬棘精神不怕世途艱險

家庭消費量入為出

自己先要努力奮鬥

初入社會面臨考驗

循序漸進勿作苛求

青年自強不息對工作定下目標

為作何有年今

計劃訂擬要

勞動局為僑教一人名人說

一年之計在於春，一日之計在於晨。



「一年之計在於春，一日之計在於晨。」這是一句老話，也是許多人的座右銘。在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

地產與樓房

每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號

面積由6560呎至9710呎

每呎租 1.80元

適合各行業或貨倉

請電 H630391 洽

田氏中心

荔枝角道777

田氏第三大廈

工廠廉租歡迎賜洽

接洽處 田氏發展有限公司

電話：3-918276 傳真：3-918275

威享大廈

皇后大道中128-140號

新型寫字樓

高低層租售

接洽處 城配有限公司 六基有限公司

電話：5-226009 5-252497

彩星

本期目錄：

- 封面專題：香港郵政效率高
- 孟加拉女子水深火熱
- 一點朱唇點點增
- 愛吐苦水的日本婦人
- 冷熱小茶及拼盤
- 春裝新流行
- 遊倫敦看御林軍交班(旅遊之頁)
- 出身舞踏之家的黃秋燕
- 每週星座
- 美藝三重奏(唱片介紹)
- 機動堡壘匪夷所思
- 清水村莊令人神往
- 松田聖子的事業、愛情、結婚
- 思古幽情·多過茶集
- 身邊瑣事
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 平治190/190E新車房
- 巨鼠(科幻小說)
- 潔癖(星期掌聲)

全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

在過去的一年中，我們經歷了許多艱辛與挑戰，但我們也取得了長足的進步。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，腳踏實地，為實現我們的目標而奮鬥。

股市專欄

港股市交投仍屬暢活

做價普遍反覆偏好

全日開盤後，恒生指數仍有一萬二千三百一十八點，比前日交易收市微減六百點，恒生指數收市一萬零八百一十八點，比前日交易收市微減六百點，恒生指數收市一萬零八百一十八點，比前日交易收市微減六百點。

紐約股市續趨疲弱

紐約股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，紐約股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，紐約股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱。

東京股市稍轉活

東京股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，東京股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，東京股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱。

發展紅磡黃埔船塢

在未來七年內，和記黃埔將擴充其船塢，在未來七年內，和記黃埔將擴充其船塢，在未來七年內，和記黃埔將擴充其船塢。

市股加新

市股加新，市股加新，市股加新，市股加新，市股加新，市股加新，市股加新，市股加新。

各位小心「坐穩船」

各位小心「坐穩船」，各位小心「坐穩船」，各位小心「坐穩船」，各位小心「坐穩船」，各位小心「坐穩船」。

市勢仍感反覆善變

市勢仍感反覆善變，市勢仍感反覆善變，市勢仍感反覆善變，市勢仍感反覆善變，市勢仍感反覆善變。

倫敦股市交投靜

倫敦股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，倫敦股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱，倫敦股市在過去幾天，由於經濟增長過快而導致疲弱。

中華造船

中華造船，中華造船，中華造船，中華造船，中華造船，中華造船，中華造船，中華造船。

國際金價上升刺激 澳洲股市升勢勁

澳洲股市在過去幾天，由於國際金價上升而導致升勢勁，澳洲股市在過去幾天，由於國際金價上升而導致升勢勁，澳洲股市在過去幾天，由於國際金價上升而導致升勢勁。

遠東分類指數

分類	指數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 收市

股票	收市
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 收市

股票	收市
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 收市

股票	收市
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 收市

股票	收市
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00

二月十七日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

股票	成交股數
金價	109,990.00
銀價	109,990.00
銅價	109,990.00
鐵價	109,990.00



股市成交價目表 (三月十七日)

股票	開市價	最高價	最低價	收市價
金價	109,990.00	109,990.00	109,990.00	109,990.00
銀價	109,990.00	109,990.00	109,990.00	109,990.00
銅價	109,990.00	109,990.00	109,990.00	109,990.00
鐵價	109,990.00	109,990.00	109,990.00	109,990.00

華僑經濟

市開融金洲歐
升微元美
低調價金

僅英鎊 元西歐各主要匯兌市場市價報
升 英鎊兌元 開市時由一四四點五五元
倫敦兌鎊兌元 元微升 開市時由
四四點五五元 升 開市時由一四四點五五元
元西歐各主要匯兌市場市價報
升 英鎊兌元 開市時由一四四點五五元
倫敦兌鎊兌元 元微升 開市時由
四四點五五元 升 開市時由一四四點五五元

[illegible]

英商訪港介紹
電腦用軟硬件

(特訊)英國駐港商務專員公署消息：英商一家專門製造電腦軟、硬件的公司，將成為本月底訪港的英國商業機器貿易團成員之一，該公司代表會藉着這次機會拓展遠東市場。

源發公司DATA

○二七○荷蘭盾。
○二七○荷蘭盾。
黃金開市價，倫敦每安士
五十五至五十六元。
下跌二點五元。
法蘭克呢，總經理稱：上
市，與市場對美國經濟，走勢頗異
認為，市場參與者，美元元底
一合，為美國華盛頓生紀念日，
合，也支持了美元回升。

報三二一·五〇美元，比上日收市價三八九
 一·八二美元，上日收市價三八四
 一·八二美元。日美公佈的貨幣供應M-1增加廿五億美元
 仍其信心。美元回升至低點。因素。另一經紀則認
 大減價後，開始獲利回吐。此外，由於調
 金融市場休市，促使交易商在長週末前平
 有大變化

貨價走軟存欄略減

(特訊)生豬貨源
應州減，成交大低跌
在開吧，買家歇。
因九生豬於十七日三
成或減至七十九百三十
頭中大豬佔六
七百五十四頭，分別來
自河南、湖南、湖北、
江西、北海、梧
地。

香港市場方面計
大豬八萬三千五百
頭，最高成四十五元
最低成四十五元九
地大豬五十頭，成
三百三十中猪一頭七
百元。

美國銀行
委人事經理

設計、製作的圖形電腦圖
介紹科學工程及電腦圖
終端機。這套終端機系
列售價合理，有單色和
彩色兩種。該公司又供
應文字印刷終端機用的
圖形數字控制電路卡。

該公司成立六年，以
原來專門供應產品給本
國和專門機構，近年來
已拓闊圖形產品市場，
來自造船業、飛機工
業、汽車工業、電子設
計、土木工程和醫藥界
。目前該公司的出口量

(特訊)由於去歲
底百貨業生意未如理想，因此春節過後百貨、
服裝、精品店及鞋店紛
紛以減價促售月卞貨，
其中尤以服裝減幅更大
，是商人存貨多，而春
裝已開始陸續發場有關
方面，商人更急於套現所致

促使
借貸較多，因此
以套回資金，

綜合多位商人表示
：雖然去年春節百貨行
生意

[illegible][illegible]

英電腦商訪港
介紹軟件服務
英國商業機器貿易公司與香港電腦協會將於本月底組織一個訪問團來港，其中一家成立於四十四年的公司SYSTEMS MANAGEMENT 會介紹它提供的優秀軟件顧問服務。

見強勁，因此節後各類
費品服裝，以致有關商
物百貨亦復增多。形成節
後存貨仍頗多。此間大
減價招徠，藉以迅速去
回資金清繳官帳及提取
新貨應市，其中又以服
裝的減價幅度最大，與
這類商品受潮流影響較
大，故此商人多量性推
銷服裝月有餘計。而目前
春裝已下部份貨，也

時時不濟
手成身累
上至老幼
大入小兒
莫不喜穿
衣冠整齊
短絛綢緞

國際膳食展覽比

賽
賣
衫
丙

能會有較大變化，現時的衣服賣銷，在一個多到三個星期，就不易銷，形同廢品，飾品，衣服，較好的減價也較多，更何況，減價也較多，假如有不能售出的衣服，更下能售，李新宜推薦受到朋

票六十五，下股跌至一百七十五，每股一千八百七十五股。

石
油
股
價
宜
減
低

(特訊)美商獲得提供投資公司香港分資料

股市報稱：四月十六日，星期一，杜曉士石油股指指收較，二五四，下微三，七七，升股票六十五，下股跌至一百七十五，每股一千八百七十五股。

開幅已大
作獲利回吐
且現時有天氣回暖的
跡象，因此我們建
議將部份已獲利回
八號花園
新價推出
本港一向主要地產
公司表示，由於入風
後，置業人士對小型
單位，興趣大增，

加利福尼亞銀行接獲
戴維斯女士來電，
管理方面擁有專業
及豐富經驗，她一
八八年加入美國國
在調任商業兼
原擔任加州州
等職位，主理一切
有關政府部門感
劉推誠員工安全

香港
出

。安裝和保養。它更提供合適服務，調整系統，以適應現成電腦系統。又設有訓練中心，培養操作人員。

今次是該公司由香港派代表來港，該代表向來會尋求與代理商和用戶建立聯繫，也會特別介紹一系列真正適合中小件，可配合他製造商出的設備。

（錢）

需港立 訊）昨午

要美，

在一個名為「酒店」
 奧運「國際航空食品展覽會」
 中，英國航空公司派出
 旗下之廚師參加比賽，
 結果大獲全勝，壓倒多
 間其他航空公司之廚師
 隊伍。
 在航機食品比賽項
 目中，英航廚師出盡精
 神，奪得頭等及經濟客
 位之金、銀及銅牌獎，
 又獲頒等客位頭等之優
 異獎。
 今年展覽會為期六
 天，由廿九日起至本月
 四日止，每日展出

煙
 草
 車
 庫
 德
 華
 洋
 行
 八
 三
 六
 號

[illegible]

大埔八鄉花園之市
代理發言人表示：自
一位發言人表示：自
新屋邨於上屆年終
後推出發售，每平
呎售價由卅三百九
十元至五百三十元
，今已售出逾十個單
位。區和興業總經理
志強表示：「這反映
只要樓價合理，市場
住宅單位仍有需求。」

電子工業將
發展第一
下去一

蘭氏 (MR. LAI)
及一九九三年中當
居第一位。我們
到若此種地盤。

在提供友善的方法來解決糾紛。英國商會的方法如下：

低技術發展	合長期計劃	商會
技術高為展	投資與創	子電
衛技高為展	委會業工	席主新
衛技高為展	席主新	任氏蘭
衛技高為展	席主新	希爾頓
衛技高為展	席主新	酒店會
衛技高為展	席主新	始創了
衛技高為展	席主新	個香港
衛技高為展	席主新	子一葉
衛技高為展	席主新	乃書公
衛技高為展	席主新	之新任
衛技高為展	席主新	席海

賽，奪得八項最高榮譽
 中之七項。
 奪得頭等客位金牌
 獎之食品為牛柳羊腩
 魚，再國皇品油果牛肉
 而奪得經濟客位金
 牌獎食品則為幼三文魚
 加魚，再獲現德拉汁
 碼。所有獲獎食品均在
 英航班機上供搭客享用

國際金融股市行
 一九八四年二月十七日(當地時間)
倫敦股市(金融時報指數)
 開市 午市 一 3.80(814.10)
 五種主要港股價(買盤及賣盤)

匯豐	H.K.\$	8.60	8.80
怡和	H.K.\$	13.00	13.30
和黃	H.K.\$	17.25	17.45
會德豐	H.K.\$	3.70	3.90
置地	H.K.\$	3.85	3.95

 紐約股市(道瓊斯工業指數)
 開市指數十 一 32(1155.26)
 東京股市(日經東京指數)

倫敦金市 (每盎司)

頭盤 U.S.	1.90	(382.00)
尾盤 U.S.	1.65	(382.15)

美元開市價格:

法國	2.6785	馬克
倫敦	1.4455	美元
東京	232.95	日圓
巴黎	8.2550	法郎

的業也會與會員
開個談話會面及
解決那些憂及易
近的當提疑問。
任同諮詢聯絡
惠姬女士或高麗
士。

<p>珠明·慶普 樂百·運海 H 704646 K 678091</p>	<p>宇宙 影都 國都 倫敦 1-5703011 1-5703011 1-5703011 1-5703011</p>	<p>光新 H 632959</p>	<p>華大新 3-841199</p>	<p>華大</p>	<p>都銀 江珠 3-891187 3-7123941</p>
<p>站加兩點四明夜加會今明 場院午十晚天場午點點加晚 演洲德兩基米嘉嘉嘉嘉嘉 主星登爾頭高廷延園園角一絲</p> <p>生先咪媽</p> <p>便幽 迪高積丹史 演大 作默 作默 導</p> <p>戲連半十明普 組八五場午內半十明 精斷：點早慶 ！戲部：夜嘉：點絲</p>	<p>場五天今 映週三第 繼繼百進聯達拉錄高勒 奇威一 舞老龍手。疾特手舞龍泰才一虎</p> <p>映週三第！滿 主原雲 凡薩 美烈 康沙 李爾 泰 演繼地 演凡薩 美烈 康沙 李爾 泰</p> <p>路雲青上踏</p> <p>感誘的住不鎖 戲映國 ！啊勇都！封部都：夜！關：點都天</p>	<p>場午今 夜晚 正點四 加今 威顯馬班奇少。新再公製電中 神再人原林。獻劇司片影原</p> <p>主領 丁 胡 黃 李 演衛 鳳 強堅 燕秋 杰連</p> <p>子小井少</p> <p>11點半 九點半 五點正 四點正 兩點三 12點</p>	<p>早請場五！週三第 千萬情柔獻巨節春司公立洲</p> <p>惑誘的住不鎖</p> <p>之傾熱二拉杜雅底：編 作感力一</p> <p>欲欲待含 住裏幽一 蓋掩放留 不魅身</p> <p>宜不童兒</p>	<p>四加星明 場五週三第今 點開天 露文二夢 桑一戲公歐 露文二夢 桑一戲公歐</p> <p>龍狂風癩</p> <p>主寶妮 美利 何 廖 演絲歌 絲荷 碧琳倫</p> <p>癩侶 奔原 發自 奔慾 狂感 放始 洩然 騰火</p> <p>宜不童兒</p>	<p>早請場五天今 手顯馬班寺少新再公製電中 身再人原林獻劇司片影原</p> <p>威神顯再杰連李星巨夫功</p> <p>子小井少</p> <p>主胡 丁 于 黃 演強堅 鳳惠來海燕秋</p> <p>監太廠西：場早今都銀</p>

南洋 5-737388		華南 K 881755		旋凱 0-461419		香港仔 H551449		華聲 K 617168		音樂·都富		地蔴油·星福·華龍		新樂快·都新 K 657116 K 618167 W 461418 H 773496		新樂快·都新 K 657116 K 618167 W 461418 H 773496			
映戲場七天今 兒夫類後林繼 鬼巨馬原寺繼 片功再班一少 夜午。場點四開加		映戲場六天今 洲大五滿譽寺林少部一 球全屋威聲杰連李星明		商新絲總地基 埠哪場站鏡灣 座滿早絕 主紅喜兩燕木嘉麥 演星劇大頓南蘭		映週四第 場點四開加 組製主演 岑羅張麥許 建蘭艾 冠 勤步嘉嘉傑		場六天今 九點半 四點正 四點三十分 十二點 行發司公限國合聯		週四第進滿大 製元千坡斯。主嘉張麥傑許 !巨萬二藝 演。艾黑。冠		映場五天今 電肉泰做 影惡獻底 傑嘉許張麥傑 傑 傑 傑 作大艾嘉。冠		場五天今 破金麻驚金 破金麻驚金 主辦齊瑞嘉女新怡從度麥泰格利佐 演手 曼杜瑞郭柏治 西士 華治		映場五天今 破金麻驚金 破金麻驚金 主辦齊瑞嘉女新怡從度麥泰格利佐 演手 曼杜瑞郭柏治 西士 華治		映場五天今 破金麻驚金 破金麻驚金 主辦齊瑞嘉女新怡從度麥泰格利佐 演手 曼杜瑞郭柏治 西士 華治	
子小沙 主領子黃李 演衛惠承燕秋杰連 戲驚車草：場早天明		品出司公片製影電原中 仔感古女串步架早場		先嗎生咪 外主女。內主男 頭州明今三點十分 十點 年早晚場三點十分 十點 細十年！：團九 院點點 從半場 攝四紅		密女皇 番鹹場午今 生魚：夜晚		八龍蛟 主史羅 演德拔 曼嬌 作場戲演到 之影國榮雅		令密聖女 生番魚鹹 場午今 夜晚 士博愛性：場早今都重		與密女皇 生番魚鹹 場午今 夜晚 陽接地油 廣太感鹹 高美泰福 人滿星 出至館金 觀眾雅早		勇剛金鐵 黨子核破 生番魚鹹 場午今 夜晚 番烈火 寶 錫我的 新樂 今早		勇剛金鐵 黨子核破 生番魚鹹 場午今 夜晚 檔蛋魚播演：場早今樂快			

[illegible]

<p>映獻場五天今</p> <p>鐵板燒 密女令</p> <p>生番魚鹹 晚午夜 燒板鐵四點 戲群大早今實場華</p>		<p>場五天今週四</p> <p>客特 岑 主領 許 張 委 許 串別 勵建 演術英 嘉文 嘉文 冠</p>  <p>令密聖女</p> <p>王片歲賀品出司公城藝新</p> <p>生番魚鹹場夜午晚今</p>		<p>場五天今週四第</p> <p>客特 岑 主領 許 張 委 許 串別 勵建 演術英 嘉文 嘉文 冠</p>  <p>令密聖女</p> <p>王片歲賀品出司公城藝新</p> <p>生番魚鹹場夜午晚今</p>		<p>狂滿 六場</p> <p>加開四點 晚九點半 今明兩日 聯合國際公發行。兒童不宜</p>  <p>UNCOMMON VALOR 龍蛟人</p> <p>作銀戰血夫撒哥特麥：廣導血騰一第 戀愛場場明京索演：戲導午今觀 日八半十早都生魚：夜晚聲</p>		<p>映今</p> <p>專公劇團體合利舞 演演鳴純智電舞</p> <p>高皮 瑪蘇 素亞 素非</p> <p>疑惑的青春</p> <p>感疑的青春 晚午領華 ：夜加盛</p>		<p>映獻天今</p> <p>創喜年84 文元 燒板鐵</p> <p>子小 林少 作新演主杰連李</p> <p>惑疑的春青</p> <p>炮勇夜貓濕四：雙場、金點 响神午綠成</p> <p>七追場半十 掉鬼：早點</p>		<p>映場五</p> <p>甜愛情 年 蘇在心 同情男 新非身 妙妙女 作瑪頭受品女</p> <p>疑惑的青春</p> <p>响神午雞早十 炮勇夜漢場貼 雙場陽16九</p>		<p>場五天今</p> <p>座定早提請</p> <p>峯羅張麥 許冠廷 主演建麗友 嘉冠</p> <p>密女令</p> <p>製金元千城新 鉅萬二幕 番戲午皆今 生魚夜春早場</p>		<p>場五末週</p> <p>早請座定</p> <p>場貼12坡加天 九七五兩12時放 點點點點點點開映</p> <p>後窗</p> <p>基嘉超 莉麗占 主莉麗絲 士史</p>	
---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--

娛樂圈

港台電視部有意辦電影電視節 現正邀請機構合作 專業人士擔任評判

【本報訊】多倫多國際、香港國際、台北國際、三台電視部，有意合辦電影電視節，現正邀請機構合作，專業人士擔任評判。

多倫多國際電視節，由多倫多國際電視節協會主辦，每年在九月舉行。該協會主席表示，該協會有意與香港、台北兩地電視界合作，共同舉辦一個國際性的電影電視節。該節將包括電影、電視、廣播、音樂、舞蹈、戲劇、攝影、設計、服裝、化妝、特效、後期製作等各個領域的比賽和展覽。該節將邀請來自世界各地的專業人士擔任評判，並頒發獎項。該節還將舉辦一系列研討會、講座、工作坊等活動，為電視界人士提供交流的機會。

黃杏秀勇克腸胃炎 搬屋拍戲忙中有樂

【本報訊】黃杏秀最近搬入新居，在忙碌的拍戲生活中，她竟能克服腸胃炎，展現了強大的韌性。

黃杏秀在接受訪問時表示，她最近搬入新居，環境改變，加上工作繁忙，她患上了腸胃炎。她形容自己當時的狀態非常糟糕，吃不下飯，身體虛弱。但她並沒有因此而放棄，而是通過調整飲食和作息時間，逐漸康復。她還表示，在拍戲的過程中，她學會了如何調節壓力，並在忙碌中找到樂趣。

葉倩文扁桃腺發大 拋開工作回加醫治

【本報訊】葉倩文最近因扁桃腺發炎，不得不暫停工作，返回加拿大接受治療。

葉倩文在接受訪問時表示，她最近因扁桃腺發炎，嗓子腫痛，無法正常說話。她不得不暫停工作，返回加拿大接受治療。她還表示，她對這次生病感到非常遺憾，因為她錯過了很多重要的工作機會。但她也表示，她會好好休息，儘快康復，並繼續投入工作。

為賺錢好過生活 鄭佩佩港台兩邊走

【本報訊】鄭佩佩為了改善生活，在港台兩地奔波，展現了強大的生存能力。

鄭佩佩在接受訪問時表示，她為了賺錢，不得不奔波於港台兩地。她形容自己的生活非常忙碌，但也非常充實。她還表示，她對自己的事業充滿信心，並相信通過自己的努力，她一定能過上更好的生活。

國內劇團來港演神功戲 粵劇從業員表反對 羅品超回穗作反應

【本報訊】國內劇團來港演出神功戲，引起粵劇從業員的不滿，羅品超回穗作反應。

粵劇從業員表示，國內劇團來港演出神功戲，不僅搶奪了粵劇的市場，還破壞了粵劇的聲譽。他們認為，神功戲是一種低俗的藝術形式，不應該在公眾場合演出。他們呼籲政府加強對劇團演出的監管，並保護粵劇的傳統藝術。

陸小芬來港 助「看海的日子」宣傳

【本報訊】陸小芬來港宣傳新片《看海的日子》。

陸小芬在接受訪問時表示，她很高興能來港宣傳新片。她還表示，新片《看海的日子》是一部非常感人的作品，她希望觀眾能通過這部作品感受到生活的美好。

華星訓練歌星專業化 孫明光表不滿

【本報訊】華星訓練歌星專業化，孫明光對此表示不滿。

孫明光在接受訪問時表示，華星訓練歌星專業化，雖然有利於歌星的發展，但也存在著一些問題。他認為，華星在訓練歌星時，應該更加註重歌星的綜合素質，而不仅仅是唱功。他還表示，他將繼續努力，提高自己的專業水平。

陳婉珍的一見鍾情 五年後才考慮結婚

【本報訊】陳婉珍與一男子一見鍾情，五年後才考慮結婚。

陳婉珍在接受訪問時表示，她與一男子一見鍾情，但直到五年後才考慮結婚。她形容這段感情非常美好，並表示她對自己的選擇感到滿意。

港台第一台新春展活力 舉行三項不同活動

【本報訊】港台第一台新春展活力，舉行三項不同活動。

港台第一台新春展活力，將舉行三項不同活動，包括新春聯歡會、新春音樂會、新春舞蹈比賽等。這些活動旨在豐富港台兩地觀眾的新春生活，並促進兩地文化交流。

戚美珍自覺很「癡」 情人節沒有約會

【本報訊】戚美珍自覺很「癡」，情人節沒有約會。

戚美珍在接受訪問時表示，她自覺很「癡」，情人節沒有約會。她還表示，她對自己的事業充滿信心，並相信通過自己的努力，她一定能過上更好的生活。

潘震偉拍古裝 戴頭套覺辛苦

【本報訊】潘震偉拍古裝，戴頭套覺辛苦。

潘震偉在接受訪問時表示，他拍古裝時，戴頭套覺很辛苦。他還表示，他將繼續努力，提高自己的專業水平。

無線發展知識性節目 「風物誌」值得注意

【本報訊】無線發展知識性節目，「風物誌」值得注意。

無線發展知識性節目，「風物誌」值得注意。該節目將介紹世界各地的風土人情、歷史文化等知識，為觀眾提供豐富的資訊。

林青霞譚詠麟主演 永佳開戲

【本報訊】林青霞譚詠麟主演，永佳開戲。

林青霞譚詠麟主演，永佳開戲。該片將由林青霞和譚詠麟共同主演，並由永佳導演。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

力魁導領備具 道勁滿充克畢高米

【本報訊】力魁導領備具，道勁滿充克畢高米。

力魁導領備具，道勁滿充克畢高米。該片將由力魁導演，並由高米主演。

永佳開戲 林青霞譚詠麟主演

【本報訊】永佳開戲，林青霞譚詠麟主演。

永佳開戲，林青霞譚詠麟主演。該片將由永佳導演，並由林青霞和譚詠麟共同主演。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

走埠登台安排得法 任達華作多方嘗試

【本報訊】任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。

任達華走埠登台安排得法，作多方嘗試。他將通過多種方式，向觀眾展示他的演技和實力。

攝影圈



第七五八期 汪石主編

出了不少血汗 商業廣告攝影 目的博人一看

子青

商業廣告攝影，在攝影界中，佔着極重要的地位。它的目的，在於博人一看，使人產生興趣，進而產生購買慾望。因此，商業廣告攝影，必須具備一些基本的原則。

第一，是構圖。構圖是攝影的靈魂，也是商業廣告攝影的關鍵。一個好的構圖，可以使觀者在最短的時間內，抓住影像的主題。因此，商業廣告攝影，必須注意構圖的平衡、對稱、比例等。

第二，是光線。光線是攝影的基礎，也是商業廣告攝影的關鍵。一個好的光線，可以使影像更加清晰、更有層次感。因此，商業廣告攝影，必須注意光線的強度、方向、色溫等。

第三，是色彩。色彩是攝影的靈魂，也是商業廣告攝影的關鍵。一個好的色彩，可以使影像更加生動、更有吸引力。因此，商業廣告攝影，必須注意色彩的搭配、對比、和諧等。

第四，是主題。主題是攝影的靈魂，也是商業廣告攝影的關鍵。一個好的主題，可以使觀者在最短的時間內，抓住影像的主旨。因此，商業廣告攝影，必須注意主題的選擇、表達、強調等。

菲林畫面 可以照在螢幕上

均石

菲林畫面，是攝影界中，一種非常重要的影像。它可以用來製作電影、電視、廣告等。菲林畫面，具有清晰、生動、有層次感等特點。因此，菲林畫面，在攝影界中，佔着極重要的地位。

菲林畫面，可以用來製作電影、電視、廣告等。菲林畫面，具有清晰、生動、有層次感等特點。因此，菲林畫面，在攝影界中，佔着極重要的地位。

幻彩會年選揭曉

黃卓華攝

幻彩會年選揭曉，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。幻彩會年選揭曉，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

幻彩會年選揭曉，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。幻彩會年選揭曉，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

三會廿六日 春季攝影活動

香港攝影學會

三會廿六日，是春季攝影活動的重要日子。它包括了攝影比賽、攝影講座、攝影展覽等。春季攝影活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

三會廿六日，是春季攝影活動的重要日子。它包括了攝影比賽、攝影講座、攝影展覽等。春季攝影活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

新禧同歡樂 烟花攝影賽

延期廿日截止

新禧同歡樂，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。新禧同歡樂，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

新禧同歡樂，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。新禧同歡樂，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

中國科學院製成成功 新式X光片速度高

可減輕人體所受輻射及增加機體壽命

中國科學院，最近製成了一種新式的X光片。這種新式的X光片，具有速度高、可減輕人體所受輻射及增加機體壽命等特點。因此，新式的X光片，在攝影界中，佔着極重要的地位。

中國科學院，最近製成了一種新式的X光片。這種新式的X光片，具有速度高、可減輕人體所受輻射及增加機體壽命等特點。因此，新式的X光片，在攝影界中，佔着極重要的地位。

彩色班

香港攝影學會

彩色班，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。彩色班，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

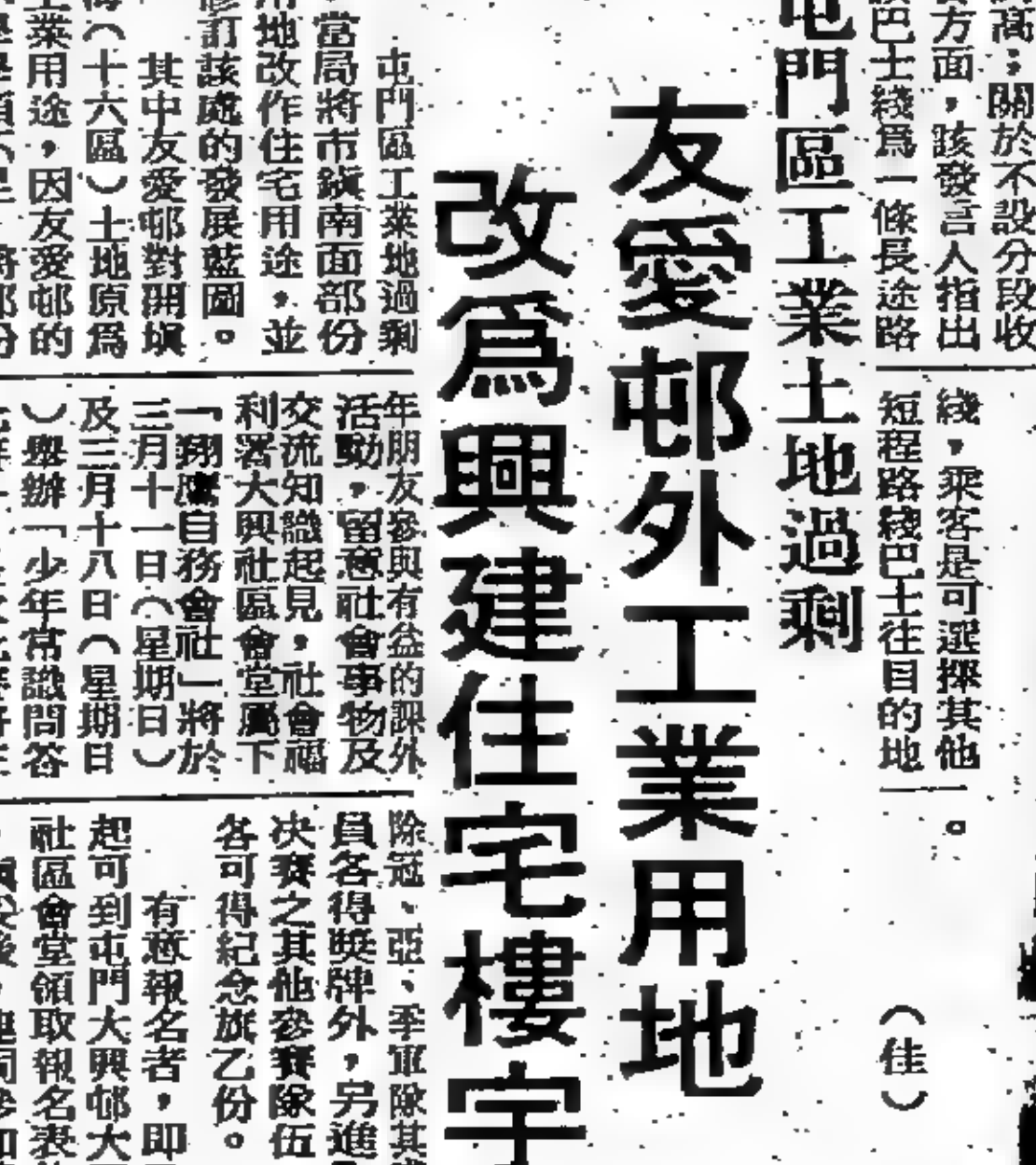
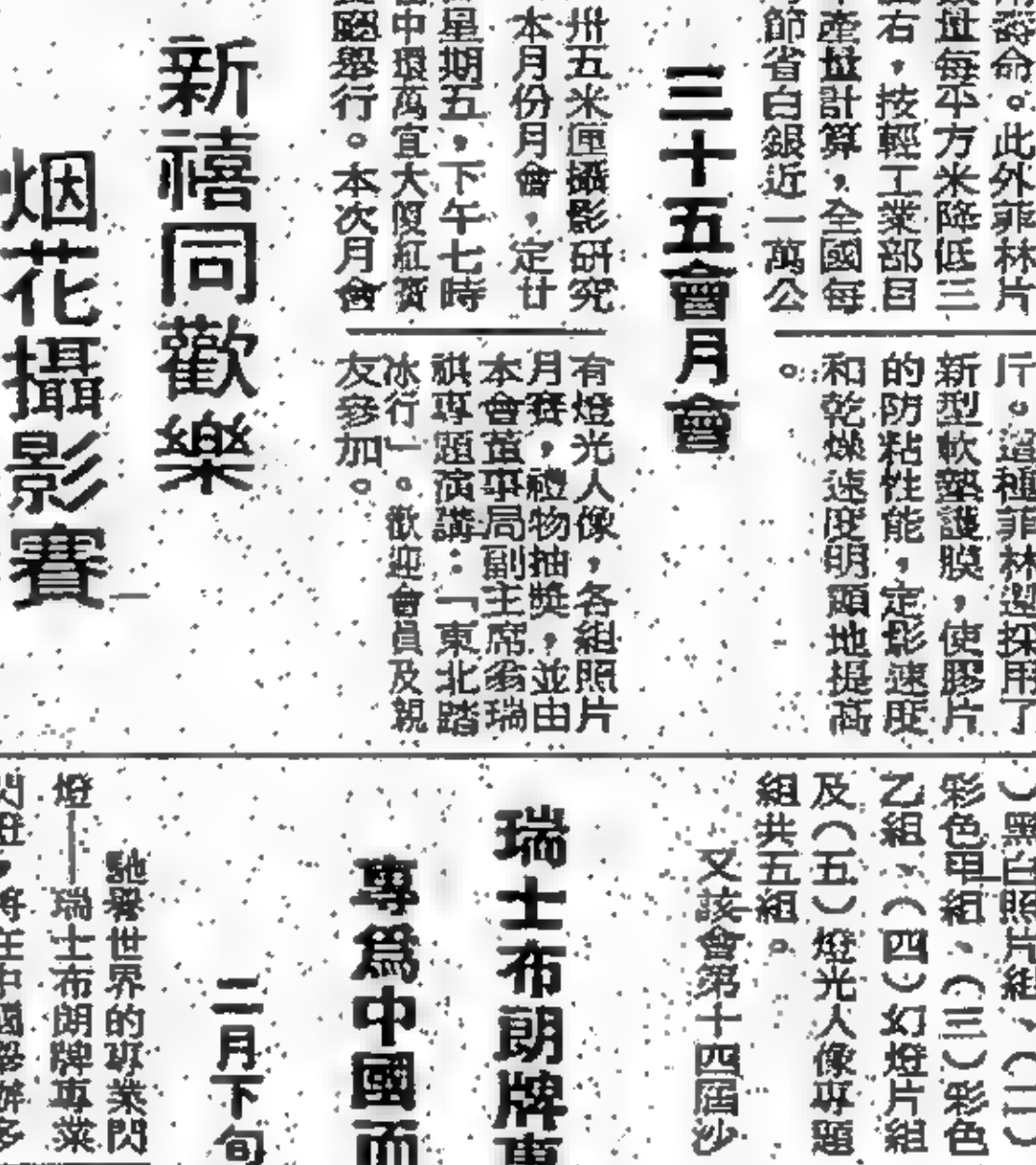
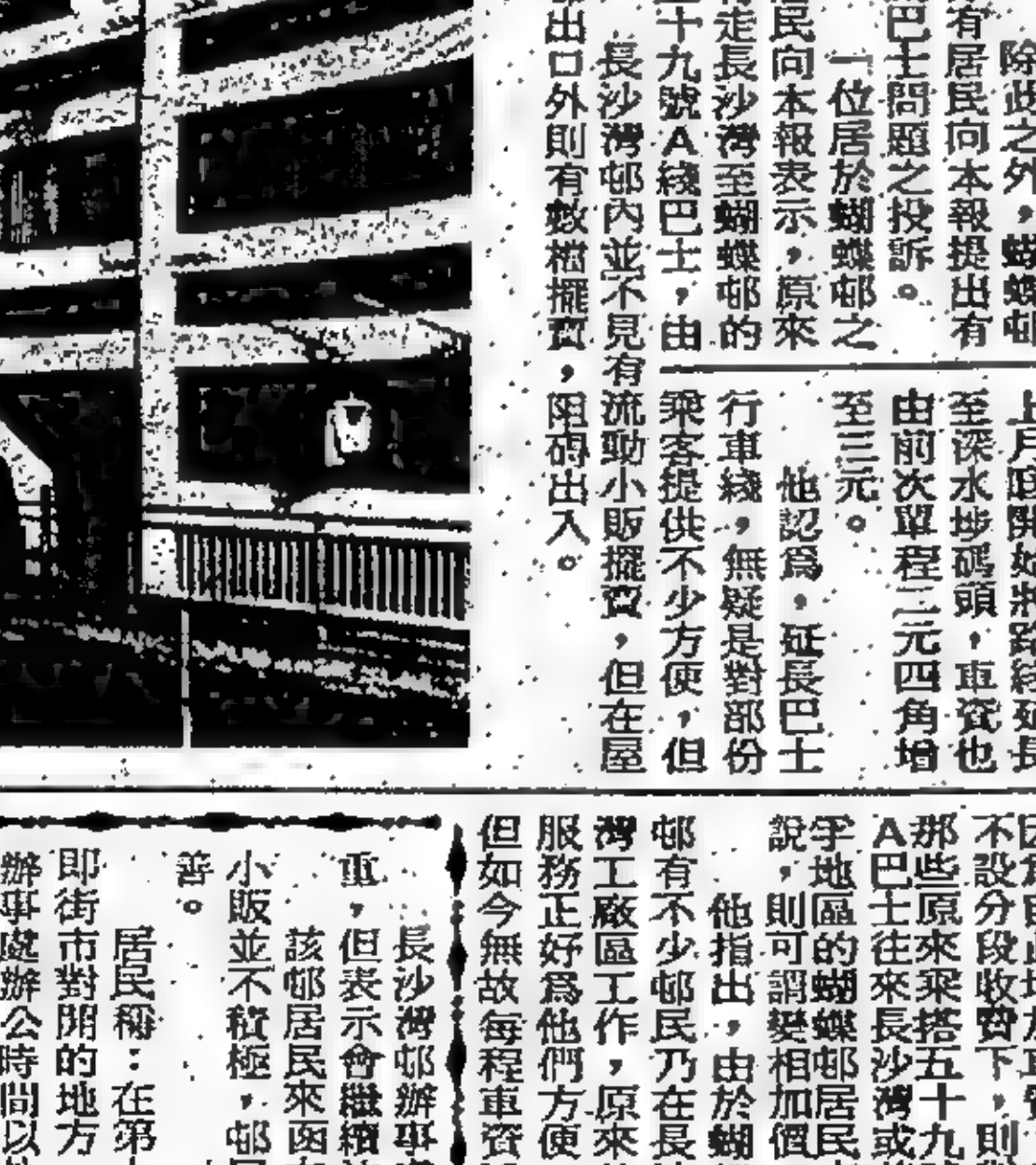
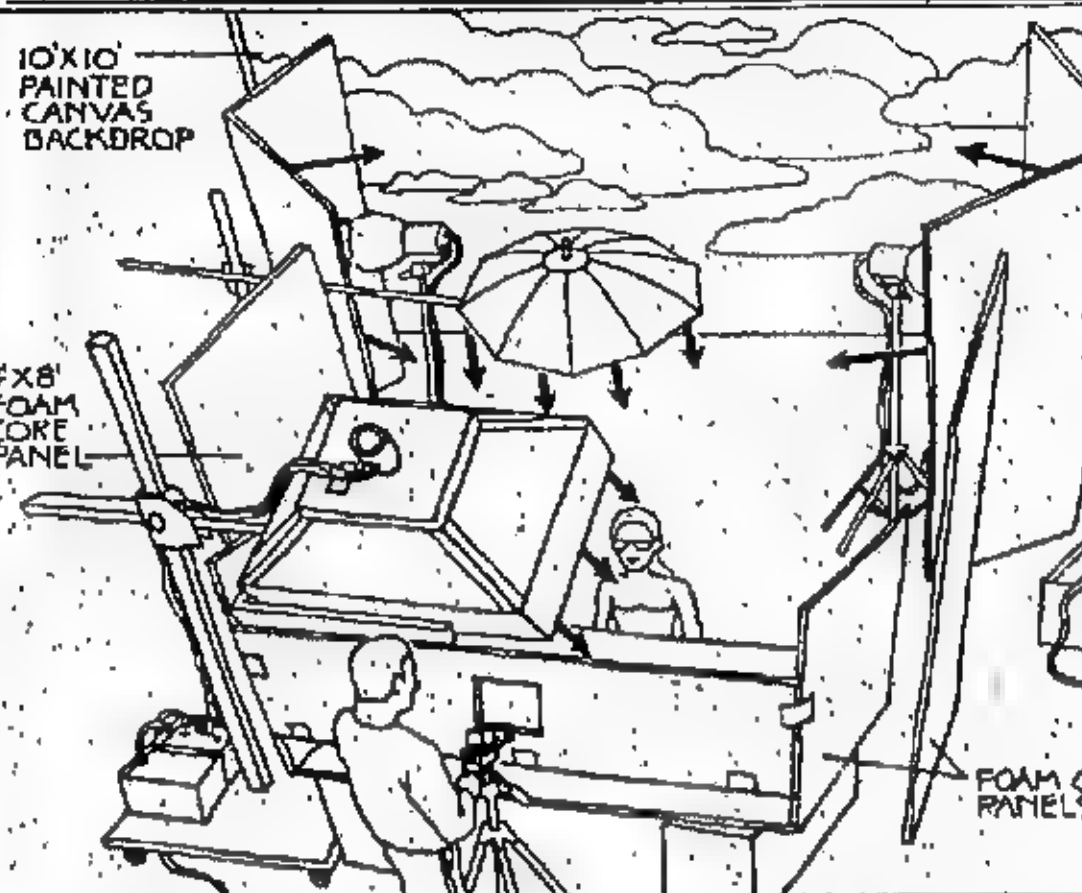
彩色班，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。彩色班，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

聖雅各福羣會辦 新春同歡樂攝影

香港攝影學會

聖雅各福羣會，最近舉辦了一場新春同歡樂攝影活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

聖雅各福羣會，最近舉辦了一場新春同歡樂攝影活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。



屯門元朗新邨版

雖然屯門元朗新邨版，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。屯門元朗新邨版，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

屯門元朗新邨版，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。屯門元朗新邨版，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

五十九A延長路綫

居民指為變相加價

九巴表示，方便長途搭客需求

九巴表示，方便長途搭客需求，是延長路綫的主要原因。九巴表示，延長路綫，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

九巴表示，方便長途搭客需求，是延長路綫的主要原因。九巴表示，延長路綫，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

半參譽毀後車行迴迂改

線路士巴M七十六

改再意無前目巴九

立對見意民居苑康兆與邨聖三

半參譽毀後車行迴迂改，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。半參譽毀後車行迴迂改，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

半參譽毀後車行迴迂改，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。半參譽毀後車行迴迂改，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

友愛邨外工業用地 改為興建住宅樓宇

屯門區工業土地過剩

友愛邨外工業用地，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。友愛邨外工業用地，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

友愛邨外工業用地，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。友愛邨外工業用地，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

流動小販擺賣情形 邨辦事處否認嚴重

長沙灣邨居民指非法小販猖獗

流動小販擺賣情形，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。流動小販擺賣情形，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

流動小販擺賣情形，是攝影界中的一件大事。它代表了攝影界對過去一年攝影作品的評選結果。流動小販擺賣情形，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

堂言群

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

反對設投注站

樂富居民來函

樂富居民，最近來函反對設投注站。樂富居民表示，設投注站，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

樂富居民，最近來函反對設投注站。樂富居民表示，設投注站，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

堂言群

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

堂言群

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

堂言群

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

有關方面，最近舉行了一場堂言群活動。這場活動，可以讓我們了解攝影界的發展趨勢，也可以讓我們學習到攝影的經驗。

加，需用衣料亦有較大變化
（特訊）本港縫紉及針
用高級衣料代替一部分中級
避免與鄰近地區中級及中下
昨（十六）日據本港關稅
半年出口量將比去年同期略
其他製衣廠
接入訂單交
貨排至六月
交貨較為普
遍，雖然並
不是接滿了

梭織

繼續趨向時欸及高

廠面對着時
衣廠要繼續
下級傳統

實化

校中下級校友對整理，此現在
積極籌募熱心人及復設訓練班，以
將及商質成衣之生產尚未能分應
式式成衣趨向時髦及高質成衣生產適

人指出：
製衣業

本港製衣業
雖同時缺乏
高發展，
不但對於服
額出口的成

美電
華釐
美紗
加美圓
交綳
加美圓

單位
一〇八
七八
七六
七一
二一
一一
六三

收市價(港幣計)
七十八
九〇
九八
九九
一〇〇
一〇一
一〇二

(收市)三五四元
最低)三五五七
最高)三五五七
開市)三五五七
一九八四年二月十日)
九九年每個月

國黃豆屬
廷和巴事
續增加
今年

[illegible]

豆產	年巴	去年	阿根	則增
噸	大	十	由	三

香港產力促進中心討論顧客與競爭對手關係，並深入研究購買之程序，以用者之投資將於一九九四年三月及三月九號進行。

生產力中心舉辦市場推廣管理研討會

由於口貨的配額，超額者將滯留，估計將滯留五萬七千七百噸，比前年二月份的進口超額量減少一百一十七萬六千一百噸。

前年同月的一百五十一萬噸。

興屋公高提擬府政

未來供應

據房屋

港地少人多，住的問題從前在一個公開場合，被社會關注，最近則在「九七問題」中，更成為一線之影響。

過去幾年，香港出生人口，雖然在二千餘人，但或是仍在一種惡劣的環境中，三千餘個單位，在將來下都不容有改善空間。因為和政府的努力，正增加以至每年建築單位。過去四年每年均能達到目標一百個單位，及七十八至七十九年度達一百零一個單位。這個建築數字與七十八至七十九年度相比，實在有較大增長，分別多一千九百個及二千一百個單位，而七十九年度及百分之二十五，史本

人說，中國限制本港發展了合約外，現時

工手套廠除加工手套的數量，以避免本港產量與之在海外市場競爭，除現在港商仍一手套廠增加加工的手套，其他新廠很難加入加工行列。

由於目前中國大陸加工的做法，已行不通，而本地生產的成本高，如工資、原料昂貴等問題亦大有影響，現時一般廠商都不願意承接訂單，反而因為看好市勢，不願在出口額預見有影響時，現時一般廠商都不願意承接訂單，反而因為看好市勢，不願在出口額預見有影響時，

費品及建
非常股印
款回收能
此問題始
難以大暢
據洋

[illegible]

公價三
五四五
成交廿
手及八
一百萬

增幅高達百分之三十五點五。其中中國大陸海運船舶由港運出的買單達六萬六千噸，比前年同月的一萬五千一百二十五噸，增幅高達百分之三十五點五。

份廿四，載來貨已僅次於巴拿馬於第二位。統計至全年入口貨量共二千

量之多
馬而居
年海運
五百三

IMMER AND CO. (LTD.) 一份調查報告，以年入四萬美元的十四人美國家庭為例，要是調職至本港，每年需較多居住的區域。

報告指出，世界上生活最昂貴的五個城市在亞洲，佔第一位是香港，依次為新加坡、

演說後表
近期並沒
致的外匯
亦沒有
的貨幣變

示，美國政府有參予任何一市場干預行動，皆試平伏反覆。

繼共低
泰市價
結構性調整及貿易等。

實銷買 現貨期

（特訊）昨（十七）日糖市，既受近期南韓幼砂糖較多充場的壓力，又受歐洲共同市場幼砂糖期貨繼泰國中粗砂糖之後以更低價放出賣盤的影響，實銷買家多存觀望心理，現貨及

爲

主

香港方表多
港蘭供現抱
賽卡爾續奪
應

不過中國本身亦積極發展這項工業，年前
日昂貴，令原料在匯率上吃虧很大，同時
中國大陸的加工費亦調高，本港工資上漲
因為生產成本增加，本港現已轉營高附加值

遇重重困難
地外匯短
並不穩定
市場對二
費品及建

據日方消息，日本對華貿易，主要是以棉織品、紙張、食糧、日用品、當地的土產，如羊毛、皮革、藥材、礦產等為大宗。日本對華貿易，主要是以棉織品、紙張、食糧、日用品、當地的土產，如羊毛、皮革、藥材、礦產等為大宗。日本對華貿易，主要是以棉織品、紙張、食糧、日用品、當地的土產，如羊毛、皮革、藥材、礦產等為大宗。

日最高價 五四五
收市價 四四一
開市價 四四一
日收市 四四一
公價三

增幅高達百分之三十五點
份廿四，載來貨
噸，比前年同月
萬一千六百九十二噸，
其中內地海洋船
港的貨量為廿九
噸，比前年同月
增幅為百分之四
萬零四千九百三
十九噸，八千七百五
十一噸，創下了去年全
年各月的最高紀錄，比
前年同月增加了二十六
萬一千六百九十二噸，
低十一元，較前
跌跌五元。上午
五五〇，下午三

十六噸
點五。
運來香
萬四千
增加百
量之多

根據美國威斯康辛州

的尹恩萬管理顧問有

限公司(RUNZHE

MER AND CO

加達達為高。

坡、東京、吉隆坡、耶

全世界上二十個地點加以

比較，範圍包括北美、

遠東、中東、南美、西

歐，都是美國海外僱員

較多居住的區域。

近

期未干預匯市

衰退，從
顯見復甦
與零件的
幅增加，
以往一千

六月份開始才跡象，成品傘出口數量均巨。單月出口值從五百萬美元，傘製品的花樣以增加輸出量，在分散外銷市場方面頗有成效。去年木中樑大型直傘銷往西德。非常順暢就是實例。

天堂煉獄

們的來歷細細。寧可謂有身份證的本地人，也不請我們這些剛來的。何況，我們對這社會還沒瞭解，又不會講廣東話。你說，工作是不是難找？」

「那你剛才為什麼不說清楚？」我聽到他的解釋，也覺得有道理，但仍質問他：「說清楚了也就不必吵架。」

子楚

「你走吧，我沒有什麼話要和你說的。」她生氣地說道。

我用溫和的聲音說：

「西。」

「你既然明白，就應回答我的問題了。」

我讓她等了一會兒，繼續向她說道：「里斯蒂太太，遇害的孩子不止一個，兩個年頭來，在這個城市，她怎樣去賺取買海菜來吸食，我親的都會捨！」

她突然站起來，手掩住面孔。我說道：

「你既然明白，就應回答我的問題了。」

我讓她等了一會兒，繼續向她說道：「里斯蒂太太，遇害的孩子不止一個，兩個年頭來，在這個城市，她怎樣去賺取買海菜來吸食，我親的都會捨！」

連三的 還有釜
客的，
盛哉，
在軍火
庫。

從寶通銀行劫案之後，警方接二
 搜出大批槍械。流沙嶺之外，
 大嶼山，長沙灣，還有旅
 飛行者中的槍械子彈，真是隨處
 使人驚然醒覺，原來我們一直睡
 車上，說不定你的旁邊便有軍火

如河可直駛多軍火，想不是有

柳村仙主

花卉施



大寨主身甚高大，腰肢粗壯，一頭向對方，他以為要鬥了。雲莊茹也一樣高，却靈活活，身上十分靈活，見對方趕着招呼，馬上便跨步向前，手中那口一丈長拖了回來，竟朝他胸間擲去，用招不但，而且點。雲莊茹不虞有此，猛的點點，趕着，鞋底底在對方的刀上左右閃過，實在險促，她流汗了。

雙方都避過了，相距也

（只看見八卦門那水

「你想
有香港承認
，你說人家
顯然溫和乎
」那你
「不敢
證，報上登
年不發身份

「想君，我現在年經四十多歲，又沒有什麼文憑，內地的大學資格又不承認，所以要是沒熟人介紹，好像是要沒門的。」洪的口气顯得不多。

「剛才又說什麼不敢請？」

「因為我們啲來，沒有香港身份證，只發臨時身份證明條，而人家公司或工廠請人，都要有身份證證明，才願意請，所以要是沒熟人介紹，好像是要沒門的。」洪的口气顯得不多。

聞新大

你知否
你知傳又

天令有人捏出加你

麼個看法，怎麼說呢？我們剛進黨，就儘管去友！再見！」

歇畢掛上電話。

給姚芳打回來：「嬌嬌我懂！有人這話說：『妳以後當點心總是耍的呀！』」

「唉，蕭蕭勸動動動。」

「我知你女兒差不定是在阿東死的也文化程度高及金錢

這告訴妳！這
不見得需
半天，又何必
以心情不好
爲我，我也生
還是個小

[illegible]

「免服了艱苦，」她突然

雲芝道：「愧是個醜女兒，思巧靈活精密，從外公家裏，只會說大話的人。」柏相堅看她的神情不斷變化，終於看到她地在轉轉之後，現出笑來，不覺說：「我還頭實在個鬼精靈，誤，我動了一點口角，她說得很多，明白了我的處境了。」

她們在話，大業主策馬從前，不會到來食餚門口，拍着門口大窗，要便醜的女士出來，

你這個淫婦，門來抽打的眼，你的幾個兒，死的，死的，你還不知自盡，再來送命，

「一與錢子，你休得多言，昏，大業主見對說說走是走，我必說不過，他便不再說，二十四斤重的，大老頭心中暗一罵，果然由本姑娘直往，

從有身軀，目光直往，猛的劈開半步，一鞭過刀鋒，

比她更勝。她只能尋隙預縫。

大寨主 勞，也不知沒有收效了。但大寨招後退，外

破敵對他有利，所以
而進，却偏偏尋不到
探守多少，雲正探攻
多少，多少，多少，然
只好招招另找機會
却另有想法，他撒
馬上揮刀進擊，攻守

不住啦！要拼命啦！以己之短，
擊敵之長，別跑來嗎？如果到我
你，就不會這樣空！想不到我
的外孫女原來是個笨蛋。

(四大)



我掌握形勢對我不利，招每次都生洪君小都不放手讓父坐同原位哭了二三

洪的這個弱點，所以每當吵架，利時，就利用小員來對付他。這一次，迫使他不得不向我屈服認錯。我哭得傷心，想過來哄他，但我死氣沉沉地把他抱過去。沒奈何，他只得說好說歹地勸我。

重公牛

看你，細佬

「快講！」

「有人看到妳和
「嬌秀怯怯的
出來。」

「甚麼有人！我
和姊姊們打了招呼！」

「那！」

「那我的大爹
！」

「放學先走不在
！我說生意旁邊覺得
我婆也，爹也，吃飯

此外，兩個

從有爾爾
理！」
「妳也別煩啦！也算難離呀！妳又是個纏經
」我煩的事很多！我聊（是把氣出到粉頭上）
去了，妳真倒楣。——
「煩什麼？妳的專業還得意呀！」
「我家婆，我媽媽，我婆婆，我姊妹，沒一
「很好哇！」
「問他好。」
「記得找他們。」
「再見！記得得
謝曉珍告訴我那些
嬌貴的電話，勾
回便，家裏呢，管」
，這使啟雅非但不偷
上公事，一個人全房
以前跟張業發經理

是他做的事
一生有兩樣
行呀！

女強人 朱秀娟

欣華又急急
欣華昨晚和
只怕也是這
她關上自己
整心大的地
吃飯開會，

加上句：

家聲吟詠的，
些一錦雲，
的房間，壓
方兒寫過，
地都不齊，

碧血寫春秋

賀原·文
秋風·圖

風雲無情牧古笛

，是有四丈
甘心的，她
換取攻勢，
式，飛快的
連成一道光
方。大寨主
，早知她武
備，是以打
厚背刀使得
，雲花茹要

[illegible]

元朗村舖街市
人山人海 300呎永久屋
508呎售16萬電7283
81●C 793378 永誠地產

又一村
套房單位花園羅旋
粘冷氣廚櫃齊新裝
55萬 K 866930

千餘尺樓
特價廉售

紅磡區寶其利街低層
交通方便 適住均宜 售
三十七萬八 658303洽

高 收不
成交快捷
歡迎垂詢 52
快宜地產

新蒲崗 太子
皇工業區高層四十二呎
租一萬九千起
K18-0900

彌敦道洋樓皇
大屋三房兩廁兩房
全裝修交通便捷迎來
主全託 K8-9792

寫字樓租
彌敦道中心 700 呎
有裝修租 8500
有茶隔 712135

尖沙咀樓 九百
呎向海落地窗全裝修
二房二廳兩廁主請電
K18-0900 陳太洽

舖旺角
租
招

園口登：二業
梯可電洽
正即請洽
和對修有
信舖租有
教道16號
預地餘頂
滿百免H

280561

富誠
歡迎垂托
☎790880
☎777318

每呎租三毫

聯發15萬餘呎
倉地有上蓋

相賃
香港
半邊閣樓舖
租式千餘元
酒樓對面街
號就舊酒樓對面街
生樓舊酒樓對面街
生樓舊酒樓對面街

北角台
面長康街北角新
千尺美觀全磚色
設電風水樓應官
交通方便水向管
人似看60569-22023


菲傭全
 領館准
 可担保
 大馬中35號
 (電話)
 ②246195-

夜冷電
 大批枱型企身型足
 電子遊戲機約三百
 用具限日沽清。地
 葵涌工業街華發大

夜

大對盆架鐵鐵
太斗空斜斜
震機種大
小小園永利

時元大屯美新紅何牛
乎滿文
開朗海慈崗田
每日下午五
元朗鄉第四
廣福道五
門屯河街
海慈美李
慈雲新慈雲
崗九龍新源
崗紅磡西區
亞答老街

電話：〇〇	設於地下恆通圖書唱片公司
電話：〇〇	〇〇號地下新鴨洋戲時值
電話：〇〇	香港利便行／鳳宮戲院側
電話：〇〇	平吉利便行／A平台在漢街坊會
電話：〇〇	亞一樓正康公司
電話：〇〇	白八號地下，衛光圖書中心
電話：〇〇	坡地下亞旺歌電報車門店
電話：〇〇	坡地下亞旺歌電報車門店
電話：〇〇	〇〇〇〇〇〇號地下元朗區社團聯會
電話：〇〇	平吉樓 增設區內服務 既可省時 又免車擠

37195
0395
1021
18532
9081
22675
71800
0683

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。詳情請洽本報廣告部。

招生

本報特設招生專欄，為各界人士提供各類教育培訓機構的招生信息。包括：
- 英語培訓
- 電腦課程
- 音樂舞蹈
- 職業培訓
- 補習班
- 私立學校
- 國際學校
- 語言學校
- 藝術學院
- 體育學院
- 醫學院
- 法律學院
- 會計學院
- 管理學院
- 工程學院
- 農學院
- 林學院
- 醫學院
- 藥學院
- 獸醫學院
- 水產學院
- 航海學院
- 航空學院
- 警察學院
- 司法學院
- 軍事學院
- 外交學院
- 國際關係學院
- 社會工作學院
- 公共衛生學院
- 環境學院
- 能源學院
- 材料學院
- 機械學院
- 電子學院
- 信息學院
- 計算機學院
- 軟件學院
- 網絡學院
- 安全學院
- 消防學院
- 警務學院
- 保安學院
- 護士學院
- 牙醫學院
- 中醫師學院
- 針灸學院
- 推拿學院
- 氣功學院
- 瑜伽學院
- 武術學院
- 跆拳道學院
- 空手道學院
- 柔道學院
- 摔跤學院
- 拳擊學院
- 足球學院
- 籃球學院
- 排球學院
- 網球學院
- 羽毛球學院
- 乒乓球學院
- 象棋學院
- 圍棋學院
- 射擊學院
- 馬術學院
- 帆船學院
- 帆板學院
- 潛水學院
- 登山學院
- 攀岩學院
- 定向學院
- 越野學院
- 馬拉松學院
- 鐵人三項學院
- 自行車學院
- 賽艇學院
- 皮划艇學院
- 帆船學院
- 帆板學院
- 潛水學院
- 登山學院
- 攀岩學院
- 定向學院
- 越野學院
- 馬拉松學院
- 鐵人三項學院
- 自行車學院
- 賽艇學院
- 皮划艇學院

院學醫中龍九

本院設有各類專科，由名醫主診，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

院學醫中華青

本院設有各類專科，由名醫主診，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

院學醫中龍九

本院設有各類專科，由名醫主診，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

補習

各類補習班招生，包括：
- 英語補習
- 數學補習
- 國文補習
- 科學補習
- 歷史補習
- 地理補習
- 政治補習
- 社會補習
- 藝術補習
- 體育補習
- 職業補習
- 私立補習
- 國際補習
- 語言補習
- 藝術補習
- 體育補習
- 職業補習
- 私立補習
- 國際補習
- 語言補習

九龍中心

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

德誠學校

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

港大精英補習社

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

新法數理

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

康和英文

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

益智補習社

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

英數

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

商業

各類課程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

裝修工程

各類裝修工程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

水電工程

各類水電工程，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

防盜玻璃

各類防盜玻璃，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

水清潔打臘

各類水清潔打臘，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

移民加國

各類移民加國，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

莊臣清潔服務社

各類莊臣清潔服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

東南亞偵探局

各類偵探服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

美聯私家偵探社

各類私家偵探服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

香港偵探社

各類偵探服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

羽毛球

各類羽毛球比賽，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

投資

各類投資服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

時裝

各類時裝設計，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

榮興旅遊

各類旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

得其利

各類得其利服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

華僑日報讀者

各類華僑日報讀者服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

海明威旅運

各類海明威旅運服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

台灣百貨

各類台灣百貨服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

專賣酸枝古玩字畫

各類專賣酸枝古玩字畫服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

博覽旅遊有限公司

各類博覽旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

日本本州

各類日本本州旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全泰國

各類全泰國旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全台灣

各類全台灣旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全馬星

各類全馬星旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

菲律賓

各類菲律賓旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

康泰旅行社

各類康泰旅行社服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全泰國

各類全泰國旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全台灣

各類全台灣旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

全馬星

各類全馬星旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

菲律賓

各類菲律賓旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

日本韓國

各類日本韓國旅遊服務，由名師主講，設備完善，收費合理。歡迎諮詢。

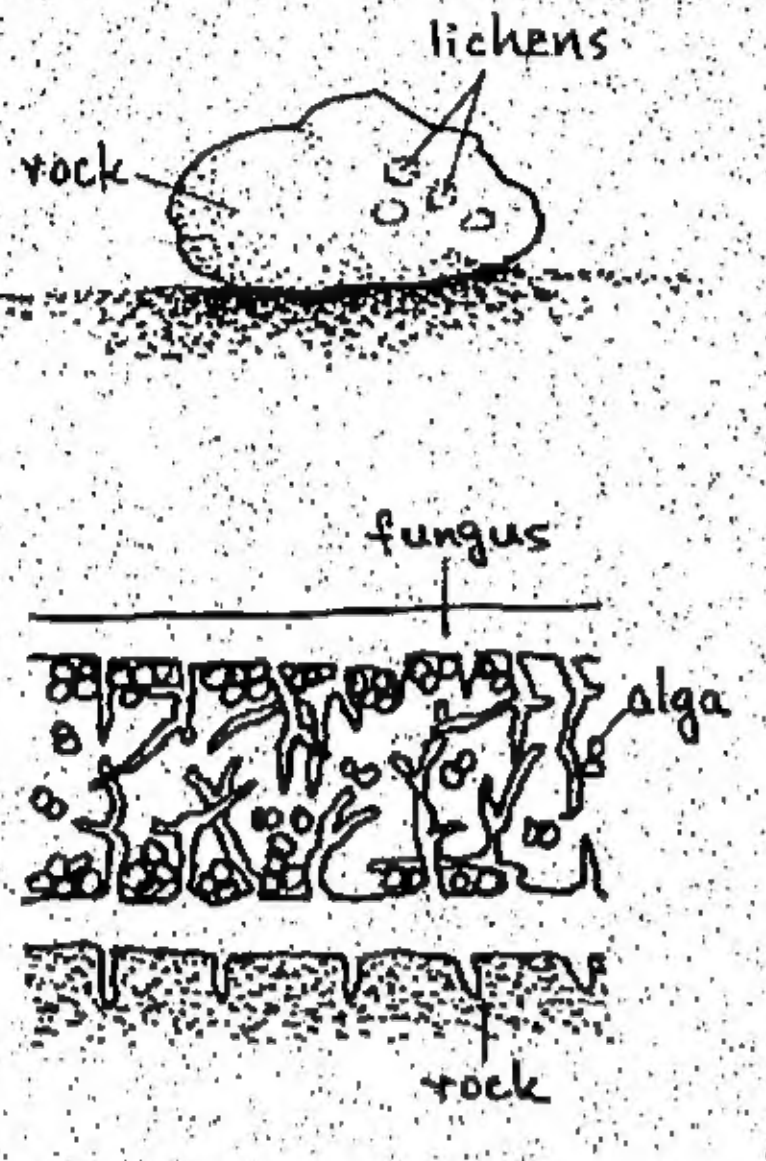
1984 中學會考試題預習專欄

生物 (廿二)
明德出版社梁偉宏 提供資料

BIOLOGY (22)
W.W. LEUNG
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 9: Organisms and Environment

1. Lichens consist of two components, the fungus and the alga.



(cross section of lichen)

a) What mode of nutrition is carried out by (1) the fungus? (2) the alga?

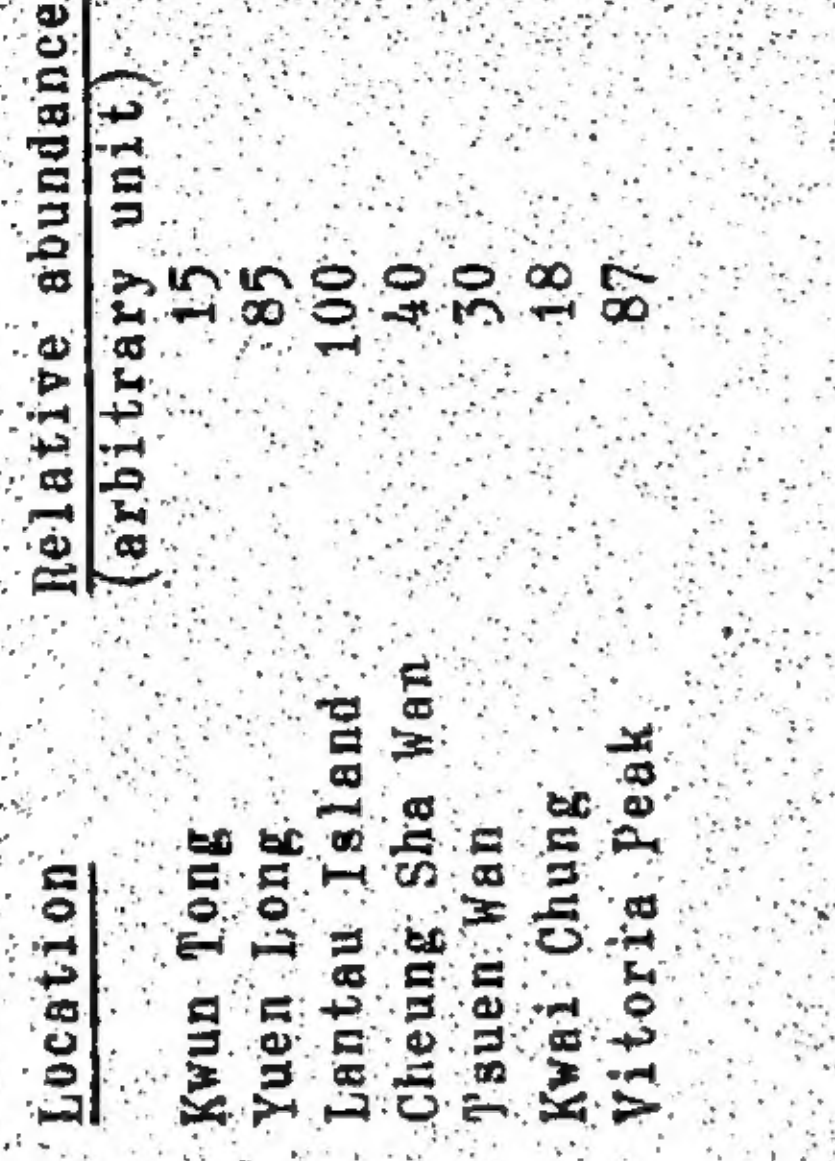
b) Give two structural differences, which are related to the mode of nutrition, between the fungus and the alga.

c) (1) Name the type of association between the fungus and the alga. (2) Give two benefits gained by the fungus from this type of association. (3) Give four benefits gained by the alga from this type of association.

association.

d) Explain why more algal cells are found near the upper surface of the lichens.

2. The occurrence of a lichen which is very sensitive to air pollution is investigated at various parts of Hong Kong. Their relative abundance in their suitable substratum is recorded below.



a) What does the relative abundance of the lichen represent?

b) (1) Which location has the greatest air pollution? (2) Suggest two sources of air pollution that may lead to the lower abundance of this lichen in Kwun Tong. (3) Name one air pollutant released from these sources respectively and an effect of it.

c) Name a common respiratory ailment in man, which can be caused by polluted air.

d) In comparing Yuen Long with Lantau Island, which factor do you think in Yuen Long is responsible for.

preventing the abundance from rising above 85?

Answers:

1. a) (1) Autotrophic nutrition. (2) Symbiotic nutrition.

b) The alga contains chloroplasts which help in absorbing light for photosynthesis. The fungus has hyphae which help in absorbing water and minerals from the surrounding.

c) (1) Symbiosis. (2) The fungus gains food and oxygen from the alga. (3) The alga gains carbon dioxide, water, minerals and protection from the fungus.

d) The algal cells can trap more light energy for photosynthesis near the upper surface of the lichen.

2. a) It represents the relative degree of air pollution at different locations. b) (1) Kwun Tong (2) There are more factories and motor cars in Kwun Tong. (3) The acid gas produced from the factories may cause deterioration of material. The unburnt carbon particles from the motor cars may reduce the sunlight for the photosynthesis of the vegetation in Kwun Tong.

c) Bronchitis

d) Yuen Long has a higher population than Lantau Island.

物理 (廿二)
明德出版社盧雄國 提供資料

PHYSICS (22)
H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

Suggested solutions to Exercise 11

1. (a) The energy gained by the electron = (charge of the electron) \times (potential difference) = $(1.6 \times 10^{-19}) \times (200) = 3.2 \times 10^{-17} \text{ J}$ (Ans.)

(b) Let the maximum velocity of the electron be v_{ms} . The electron will acquire maximum velocity if all the potential energy gained is converted into kinetic energy.

$\frac{1}{2}mv^2 = 3.2 \times 10^{-17}$

$\frac{1}{2}(9.1 \times 10^{-31})(v^2) = 3.2 \times 10^{-17}$

$v^2 = 7.035 \times 10^{13}$

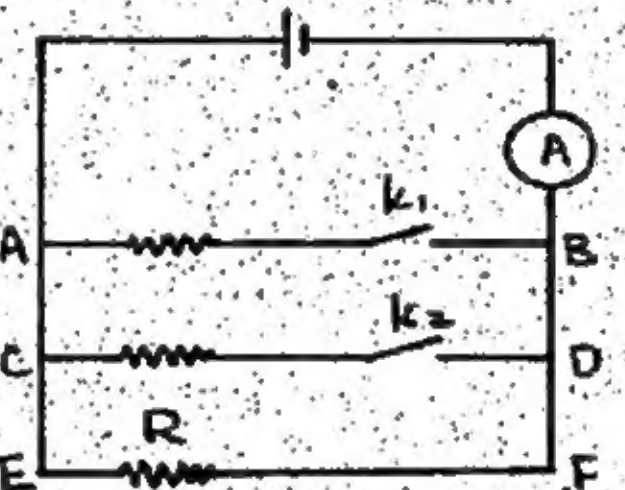
$v = 8.386 \times 10^6 \text{ (Ans.)}$

(c) The distance between the plates = 10 mm = 10^{-2} m

Acceleration = $\frac{(8.386 \times 10^6)^2}{2(10^{-2})} = 3.516 \times 10^{15} \text{ ms}^{-2}$

Force on the electron = $(9.1 \times 10^{-31}) \times (3.516 \times 10^{17})$

(a) (i)



Let the resistance of each bulb be $R\Omega$. when k_1 and k_2 are open, the current is 0.3 A .

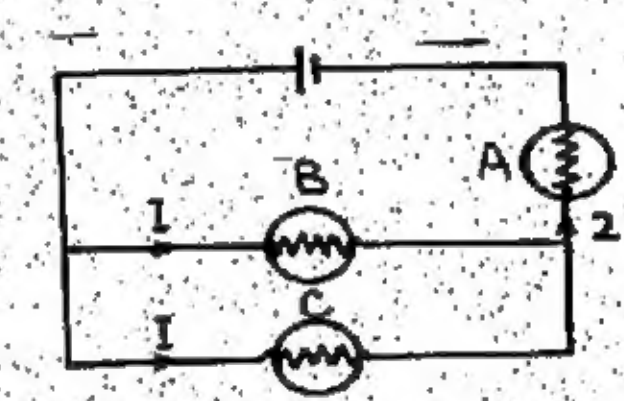
$\therefore \text{p.d. across E and F} = (0.3)(R)$ when k_1 is closed, the effective resistance = $\frac{RR}{R+R} = \frac{R}{2}$

$\therefore \text{the current through A} = \frac{0.3R}{\frac{R}{2}} = 0.6 \text{ A}$ (Ans.)

(ii) When k_1 and k_2 are both closed, the effective resistance = $\frac{(R)^2}{R+R+R} = \frac{R^2}{3R} = \frac{R}{3}$

$\therefore \text{The current through A} = \frac{0.3R}{\frac{R}{3}} = 0.9 \text{ A}$ (Ans.)

(b) As shown in the figure, since the resistance of B is equal to that of C, therefore, the current through B is equal to the current through C. The current through A is the sum of currents through B and C, therefore power dissipated by A



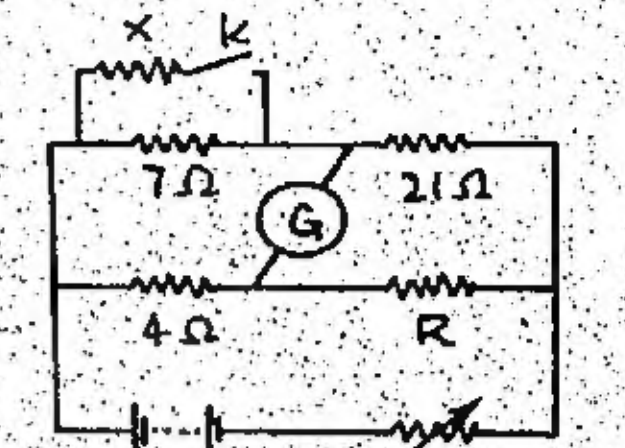
$= (2I)^2 R = 4I^2 R$

power dissipated by B = $I^2 R$

power dissipated by C = $I^2 R$

$\therefore \text{B and C have the same brightness and A is the brightest.}$

5. (a)



When k is open, $\frac{7 \times 21}{4 + 21} = \frac{147}{25}$

$\therefore R = 12 \Omega$ (Ans.)

(b) If k is closed the resistance of the branch AB is decreased, hence, the value of R should be increased.

(c) Effective resistance of AB = $\frac{(7)(x)}{7+x}$

$\frac{7x}{7+x} = \frac{21}{12+2}$

$\frac{7x}{7+x} = \frac{21}{14}$

$\frac{7x}{7+x} = \frac{3}{2}$

$14x = 3(7+x)$

$14x = 21 + 3x$

$11x = 21$

$x = \frac{21}{11} \Omega$ (Ans.)

4. Let the number of alpha and beta particles emitted be x and y respectively.

$238 = 230 + 4x$

$92 = 90 + 2y$

$8 = 4x$

$x = 2$ (Ans.)

$92 = 90 + 2y$

$2 = 2y$

$y = 1$ (Ans.)

$\therefore \text{Two alpha particles and one beta particle are emitted.}$

Let the resistance of each bulb be $R\Omega$. when k_1 and k_2 are open, the current is 0.3 A .

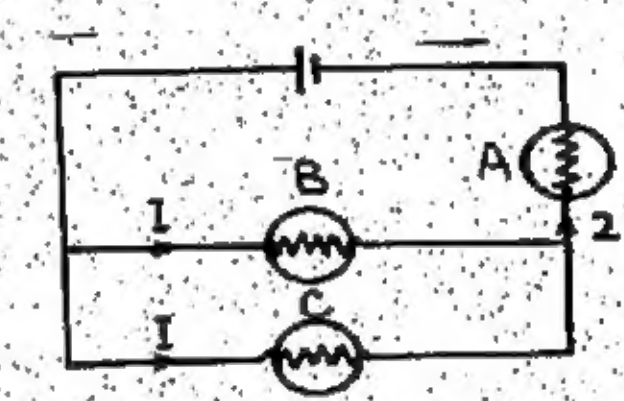
$\therefore \text{p.d. across E and F} = (0.3)(R)$ when k_1 is closed, the effective resistance = $\frac{RR}{R+R} = \frac{R}{2}$

$\therefore \text{the current through A} = \frac{0.3R}{\frac{R}{2}} = 0.6 \text{ A}$ (Ans.)

(ii) When k_1 and k_2 are both closed, the effective resistance = $\frac{(R)^2}{R+R+R} = \frac{R^2}{3R} = \frac{R}{3}$

$\therefore \text{The current through A} = \frac{0.3R}{\frac{R}{3}} = 0.9 \text{ A}$ (Ans.)

(b) As shown in the figure, since the resistance of B is equal to that of C, therefore, the current through B is equal to the current through C. The current through A is the sum of currents through B and C, therefore power dissipated by A



$= (2I)^2 R = 4I^2 R$

power dissipated by B = $I^2 R$

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

星晨旅遊有限公司 日本本州 富士山八天豪華團 暢遊日本東京、箱根、富士山、廣島、名古屋、大阪、京都、奈良、神戶、橫濱、東京迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747豪華客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。天天出發 \$4050 東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290 北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4490 迪士尼樂園九州九天團 逢星期二 \$4890	鹿兒島 九州、東京、迪士尼樂園 暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田、熊本、宮崎、和歌山、自然野生動物園、大分水族館、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、天宮、櫛田神社等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天 \$4590 逢星期四、六 迪士尼九州東京七天 \$3990 逢星期二 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4160	澳門 二/三天豪華遊 暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬會等，住宿最豪華之觀悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。 天天出發 \$310起 特約代理澳門觀悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十餘間澳門接送 天天出發 \$260起	美加 暢遊檀香山、珍珠港、鑽石山、伊奧蘭尼宮、洛杉磯、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、加州紅木林、沙加利園、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加路蘭盧吊橋等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。 美國西岸七天 \$6490 美國西岸十天 \$9390 美加西岸十天 \$11690 加拿大東西岸豪華團 \$6890起	澳洲 黃金海岸八天豪華團 暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都堪培拉、新金山、墨爾本、蘇菲亞山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。 逢星期一 出發 八天 \$6990起
星晨旅遊有限公司 菲律賓 碧瑤、雅谷七天團 (全港最豪華、成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島湖)、太蘭地、艾蘭德、賭場、百勝灘、急流飛瀑。漫遊風景秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星超級豪華酒店、鄉村、及碧瑤凱悅大酒店。直採用非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。 天天出發，早出晚返 七天特價 \$1920	曼谷芭堤雅 七天豪華團 暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、東西文化、鱷魚湖、人妖花街、四面神、奇妙樂園等住宿一流大酒店。 本團特點： 天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙酒店 2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設施一流。 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，廣食豐富。 早機出發，晚機返港 七天 \$2480	清邁布吉島 暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窟、苗人村、布吉島、華牙海、占士邦島、西樂海邊、神仙島、著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。本團特點： 1) 乘早機出發，晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。 逢星期二、日出發 八天清邁 \$2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990	台灣環島 早機出發，晚機返港 暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。 台北住財神，統一豪華大酒店，井加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。 八天 \$2510 天天出發 七天 \$2300 逢星期四、日出發	馬星泰 乘新航早機出發 暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺、猴王公園、丹絨武雅海灘、太平湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉隆坡、星加坡、聖陶沙島、花籃山、裕華園、飛禽公園、曼谷、鱷魚湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團獨獨立。 逢星期一、六出發 馬星七天 \$3580 馬星泰十二天 \$4580